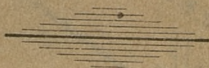
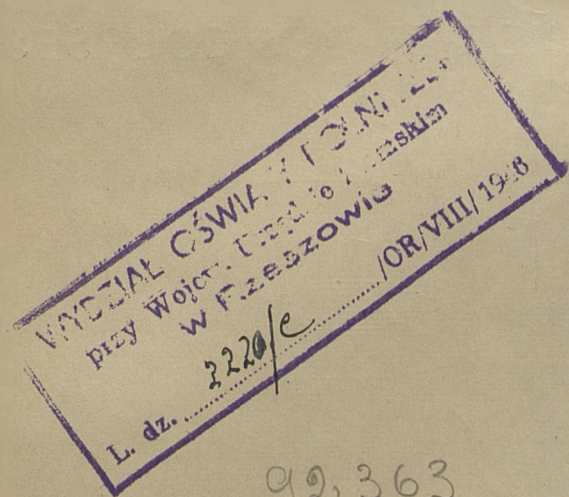


KALENDARZ WYŚCIGOWY
THE RACING CALENDAR
CALENDRIER DES COURSES
1931



WYDAWCA
Towarzystwo Hodowii Konia Arabskiego
Warszawa, Wiejska 13.
Tel. № 724-29.



92363

—
II—
1931

Bibl. Jag.
 1857 Cz D 211

TOWARZYSTWO HODOWLI KONIA ARABSKIEGO

Warszawa, Wiejska 13 m. 6, tel. 724-29,
konto w P.K.O. Nr. 13 900

WŁADZE TOWARZYSTWA:

Prezes

Dzieduszycki hr. Aleksander

Vice-Prezes

Poklewski - Koziół Witold

Członkowie Zarządu

Grabowski Jan, inż.
Komorowski hr. Michał
Łaniewski-Wolk Antoni
Potocki hr. Józef
Potocki hr. Roman
Raciborski Franciszek
Sanguszko ks. Roman

Zastępcy

Czerkawski Józef, inż.
Dunka de Sajo Władysław, inż.
Noskowski Stanisław

Delegat na Zebrania Stewardów

Poklewski - Koziół Zdzisław

Komisja Rewizyjna

Haman Stanisław
Pohoski Stanisław
Ziętarski Bogdan



S P R A W O Z D A N I E

wygłoszone przez Prezesa na Walnem Zebraniu Członków Towarzystwa w dniu 26 listopada 1930 r.

Szanowni Koledzy i kochani Przyjaciele,

4-go października minęło lat cztery, jak rozpoczęliśmy naszą pracę dosłownie — z niczego. Dzisiaj Towarzystwo Hodowli Konia Arabskiego może z całym spokojem spoglądać na ten gmach, któremu dało fundamenty z granitu. Urządzenie wewnętrzne dużo jeszcze pozostawia do życzenia, niejedno trzeba wygładzić i uzupełnić, brak jeszcze luksusowego komfortu — ale gmach stoi silnie i nie obawia się żadnych kataklizmów.

Ten rozwój naszego Towarzystwa zawdzięczamy wszystkim; nie jest on specjalną zasługą ani Prezesa, ani Zarządu: każdy z naszych Członków, każdy z naszych licznych sympatyków przyczynił się do niego. Towarzystwo Hodowli Konia Arabskiego jest dziś jedynym towarzystwem hodowlano-wyścigowym, rozciągającym swą działalność na cały obszar Rzeczypospolitej i jedynym towarzystwem arabskim w świecie, które obejmuje całokształt spraw, związanych z hodowlą i próbami dzielności.

Działalność Towarzystwa wielokrotnie zajął się z poczynaniami Departamentu Chowu Koni. Skład naszego Zarządu jasno wypukła tę współpracę, a obecność naszych przedstawicieli we wszystkich ministerjalnych Komisjach hodowlano-wyścigowych daje gwarancję, że żywotne interesy Towarzystwa wszędzie zostają uwzględniane. Opieka i wszechstronne poparcie Departamentu, przy zachowaniu zupełnej autonomji dla naszych hodowców, zapewnia i na przyszłość pomyślny rozwój Towarzystwa.

Jeżeli Szanowni Koledzy zechcą przeczytać początek naszego Statutu, przekonają się, że dotychczasowa działalność obejmuje wszystko, co tam jest przytoczone.

1. Jedną z pierwszych czynności Towarzystwa było wydanie I-go tomu „Polskiej Księgi Stadnej Koni Arabskich”, do którego wpisano cały materiał stadny arabski, znajdujący się na

terenie Rzeczypospolitej do roku 1925 włącznie. W następnych latach wydawane były dodatki do Tomu I-go, obejmujące przychówek od klaczy zapisanych w I-szym tomie, wiadomości stadne z danego roku, oraz konie importowane.

Tom I-szy w pierwszym swym dziale zawiera 56 klaczy stadnych i 85 ogierów, z przychówkiem 80 klaczek i 52 ogierków czystej krwi arabskiej, oraz w drugim dziale — 306 klaczy stadnych i 261 ogierów.

Nowy tom Księgi Stadnej Koni Arabskich, jak również Księga Półkrwi i Księga Anglo-Arabów wyjdą już niezadługo, gdyż nowe zasady prowadzenia wydawnictw tych Ksiąg w najbliższym czasie zostaną przez p. Ministra Rolnictwa ustalone.

W obecnej chwili posiadamy około 80 klaczy-matek, około 120 sztuk przychówka i 120 ogierów czystej krwi, oraz około 50 klaczy-matek i około 70 sztuk przychówka i 20 ogierów chowanych przez szereg pokoleń w czystości. Do Księgi Stadnej Arabskiej, Półkrwi przejdzie z I-go tomu około 160 klaczy, 150 sztuk przychówka i 230 ogierów drugiego działu, zaś do Księgi Anglo-Arabskiej—około 50 klaczy, około 60 sztuk przychówka i 12 ogierów. Ostatnie dwie Księgi będą otwarte, celem wpisania szeregu koni niezarejestrowanych.

2. Dalszą czynnością Towarzystwa było zorganizowanie prób dzielności dla koni, zapisanych do „Polskiej Księgi Stadnej Koni Arabskich”.

Wyścigi te rozpoczęły się w roku 1927, na torach we Lwowie i Przemyśle. W pierwszym roku rozegrano w 20 dniach 37 nagród, na ogólną sumę, 47.542 zł. W gonitwach brało udział 34 koni.

W roku 1928 wyścigi odbyły się na torach we Lwowie i Piotrkowie w 3-ch sezonach. Rozegrano w 28 dniach 53 nagrody, na ogólną sumę 113.696 zł. W gonitwach brało udział 43 koni.

W roku 1929 wyścigi odbyły się na tych samych torach, również w 3-ch sezonach. Rozegrano w 31 dniach 56 nagród na ogólną sumę 202.664 zł. W gonitwach brało udział 47 koni.

W bieżącym 1930 roku wyścigi odbyły się, jak zwykle, we Lwowie i w Piotrkowie w 3-ch sezonach. Rozegrano w 37 dniach 74 nagrody, na ogólną sumę 257.317 zł. W gonitwach brało udział 52 konie.

Dnia 19-go czerwca b. r. rozegrano pierwsze Derby arabskie z wczesnymi meldunkami, z nagrodą 16.750 zł.

Pierwsza Nagroda Przychówku (Produce) im. Emira Rzewuskiego (8.000 zł. oraz przepadki i stawki, dla 3 l. og. i kl. ur. w Polsce) zostanie rozegrana w 1931 roku.

Wyścigi koni arabskich rozwijają się bardzo pomyślnie, ilość koni z każdym rokiem rośnie, a rezultaty, pod względem szybkości, są wprost nadspodziewane: w tym roku Derby zostało rozegrane w 2 m 50 s., co jest rekordem dla arabów na dystansie 2400 m.

Zainteresowanie arabami jest bardzo znaczne. Liczne Towarzystwa wyścigowe ubiegają się o urządzenie na swoich torach wyścigów koni arabskich; ilość stajen wyścigowych z każdym rokiem wzrasta, a zapisów do gonitw, tak zwyczajnych, jak i z wczesnymi meldunkami—wplywa coraz więcej.

Na posiedzeniu Komitetu do Spraw Wyścigów Konnych w roku 1926, ówczesny Dyrektor Departamentu ś. p. Fryderyk Jurjewicz sprecyzował wyraźnie, że T-wu Hodowli Konia Arabskiego przysługuje prawo delegowania trzech przedstawicieli do składu Sędziów i Zarządu podczas wyścigów koni arabskich. Z prawa tego nie robiliśmy dotąd użytku, ale uważam za swój obowiązek również i przy tej sposobności to nasze uprawnienie podkreślić.

3. Od czasu zapoczątkowania wyścigów Towarzystwo subwencjonuje Publiczną Stajnię Treningową, którą w roku ubiegłym prowadził Dr Edward Skorkowski, osiągając bardzo dodatnie rezultaty; w roku 1931 Towarzystwo będzie subwencjonować pozatem stajnię treningową p. Leona Krzeczunowicza, o czym nasi hodowcy zostali już powiadomieni.

Obecny ciężki kryzys rolnictwa wpływa poczęści ujemnie i na intensywność naszej hodowli. Celem więc udostępnienia wyścigów oraz poparcia drobniejszych hodowców i stajen wyścigowych—Towarzystwo zamierza w najbliższej przyszłości wprowadzić w życie następujące udogodnienia:

Oprócz stopniowego zwiększania nagród wyścigowych i subwencjonowania 2 stajen treningowych postanowiono, począwszy od dnia 1 grudnia b. r. wypłacać à conto przyszłych wygranych po 50 zł. miesięcznie na każdego konia tym właścicielom, którzy konie swoje powierzyli subwencjonowanym przez Towarzystwo stajniom treningowym.

Ministerstwo Rolnictwa opracowuje obecnie projekt rozdziału części sum wygranych przez konie państwowe (I-szemi i II-giemi nagrodami), pomiędzy końmi właścicieli prywatnych, które zajęły w danych biegach dalsze płatne miejsca.

Przewidujemy również premjowanie, już jesienią 1931 r. ogierów i klaczy, biorących udział w wyścigach, za *exterieur* i wybitny typ orientalny niezależnie od wyników ich prób wyścigowych. Premjowanie takie weszło już w zwyczaj na torze warszawskim.

4. W 1929 roku Towarzystwo współdziałało z Zarządem Powszechnej Wystawy Krajowej w Poznaniu w organizacji pokazu koni arabskich. Siedem stad, należących do Członków Towarzystwa wystawiło 8 ogierów i 21 klaczy, w specjalnym, dla nich przeznaczonym pawilonie. Konie te, tworząc oddzielną grupę koni arabskich, sądzone były przez specjalną komisję, złożoną z wybitnych znawców tej rasy i otrzymały najwyższe odznaczenia, w postaci honorowego dyplomu, oraz złotych i innych medali.

Celem zapoznania szerszego ogółu z rozwojem i stanem hodowli konia arabskiego w Polsce—Towarzystwo wystawiło w rezerwowanym, przy pawilonie „Dobrojewo”, pokoju szereg eksponatów: fotografii, tablic rodowodowych, cennych portretów przedstawicieli wybitnych rodów koni arabskich, mapę stad i t.p.

Ministerstwo Przemysłu i Handlu przyznało Towarzystwu odznaczenie, w postaci medalu, za całokształt tej działalności.

5. Import koni arabskich od chwili założenia naszego Towarzystwa rozwinął się ogromnie; do dnia dzisiejszego sprowadzono 26 klaczy i 17 ogierów, razem 43 arabów czystej krwi, nie licząc sporej ilości klaczy półkrwi, które dopiero teraz wejdą do Księgi Półkrwi.

Stado w Gumniskach sprowadziło	8	klaczy	i	10	ogierów
Stado Państwowe	8	„	1	„	„
Stado w Rosi	2	„	—	„	„
Stado w Ujeździe	4	„	1	„	„
Stado Braci Mencil	4	„	2	„	„
Dar Króla Hedżasu	—	„	2	„	„
Two Hod. Konia Arab.	—	„	1	„	„
			<hr/>		
			26	klaczy	17 ogierów

Ostatnio przybyły do Polski 2 pustynne ogiery—dar Króla Hedżasu dla p. Prezydenta Rzeczypospolitej i p. Marszałka Piłsudskiego.

Ten ewenement hodowlany zawdzięczać należy inicjatywie, zabiegom i staraniom naszego Członka Edwarda hr. Raczyńskiego, który, jak już informowałem na ostatniem Walnem Zebraniu w kwietniu—bawiac na Wschodzie, jeździł m. i. w Misji Dyplomatycznej do Djeddy.

Nasz zasłużony Vice-Prezes p. Witold Poklewski-Koziell zakupił przed kilku dniami we Francji dla Państwowej Stadniny w Janowie cenną klacz żrebną po oryginalnym arabie, a dla naszego Towarzystwa—wypróbowanego ogiera, którego nam Zarząd Stadnin Państwowych francuskich na bardzo korzystnych warunkach odstąpił.

Tak liczne importy arabskie ilościowo i jakościowo wzmocniły ogromnie naszą hodowlę.

6. Eksport arabów z Polski rozpoczął się roku zeszłego. Roman ks. Sanguszko sprzedał do rządowego stada Babelna na Węgrzech 2 ogiery i 1 klacz, oraz 2 klacze do Czechosłowacji. Inż. Władysław Dunka de Sajo sprzedał do rządowego stada Topolcianki w Czechosłowacji 1 ogiera e. t. c.

Sekretariat Towarzystwa stale i bezinteresownie pośredniczy w transakcjach materiałem hodowlanym w kraju i zagranicą, oraz prowadzi ewidencję koni zgłoszonych na sprzedaż.

7. W listopadzie ubiegłego roku Towarzystwo nasze wzięło czynny udział w I-szym Ogólnym Zjeździe Hodowców Koni i zorganizowało Sekcję Hodowców Koni Arabskich.

Na posiedzeniu Sekcji, które zgromadziło liczne grono hodowców i sympatyków koni arabskich, wygłoszono 8 doskonałych referatów o koniach arabskich; referaty te zostały wydane w ogólnem sprawozdaniu ze Zjazdu i w oddzielnej broszurze Towarzystwa.

8. W ciągu ostatnich 4 lat udało się Towarzystwu nawiązać rozległe stosunki z zagranicą.

Józef hr. Potocki — Radca Ambasady w Londynie i delegat naszego Towarzystwa na Imperjum Brytyjskie, w roku 1929 na wiosnę był zaproszony przez angielskie „Arab Horse Society” do Jury na pokazie koni arabskich w Londynie.

Delegat nasz na Egipt Juljusz hr. Dzieduszycki oddał nam już nieocenione usługi.

Członkowie nasi: R. ks. Sanguszko, W. br. Bicker, pp. bracia Mencil, St. Szuch, W. Poklewski-Koziell, B. Ziętarski niejednokrotnie dojeżdżali do znanych stad arabskich we Francji, Anglii, Hiszpanji, Jugosławji, Niemczech i na Węgrzech.

Nawiązany został kontakt z p. Raswanem, znanym importerem pustynnych arabów, który w roku bieżącym odwiedził stado w Gumniskach. Jego fachowe doświadczenie znajdzie w przyszłości niewątpliwie szerokie zastosowanie.

9. W myśl życzenia, wyrażonego w ubiegłym roku na Zjeździe Hodowców, Towarzystwo wydaje obecnie, w celach propagandowych i eksportowych, obszerną, luksusową broszurę, ilustrującą

naszą hodowlę, pod tytułem „Koń Arabski w Polsce”. Broszura ta, redagowana przez Dra Edwarda Skorkowskiego, z tekstem w 3-ch, a wstępem w 7-iu językach, niebawem już wyjdzie z druku i będzie rozesłana hodowcom i wszystkim instytucjom hodowlanym oraz wyścigowym zagranicą.

Nawet przy największym optymizmie, lat temu cztery, nie mogliśmy przypuszczać, że uda się w równie krótkim czasie tak dużo zrobić i wyratować definitywnie hodowlę konia arabskiego w Polsce.

Towarzystwo zdało swój egzamin dojrzałości.

Równoległe z naszą pracą odżyło ogólne przekonanie, że „krew wschodnia” w Polsce jest potrzebna, że domieszka tej krwi przy produkcji odpornego konia wojskowego jest w naszym klimacie niezbędna, i że ten kierunek hodowlany ma pierwszorzędne znaczenie dla obrony Państwa.

Hodowla konia arabskiego w Polsce dzisiaj zajmuje znowu przodujące miejsce w hodowli światowej, a Towarzystwo nasze może się szczycić, że ewolucja ta, o epokowym znaczeniu, odbyła się pod jego protektoratem.

R E P O R T

presented by the President Count Alexander Dzieduszycki at the General Meeting of the Arab Horse Breeding Society of Poland, on the 26 November 1930.

My esteemed colleagues and dear friends: ---

Four years have elapsed on the 4th of October since we started our activity, literally with nothing. Today the Arab Horse Breeding Society can confidently look upon the building under which it has laid solid foundations so that it need not fear any accidents or catastrophs.

The Society owes its development to all its members as everyone of them and all our numerous sympathisers have contributed towards the growth of our Society. The Arab Horse Breeding Society is the only Society for breeding and races which is active over the whole territory of Poland and is the only Arab Society in the whole world dealing with all the problems connected with breeding and racing.

The activity of our Society often comes within the scope of the activities of the Department for Horse Breeding. The constitution of our Board of Directors shows clearly that there is such a cooperation and the presence of our representatives in the Ministerial committees for Breeding and Races affords a sufficient guarantee that the vital interests of the Society will be taken care of in all quarters. This Department grants full support and protection to our Society and combined with the entire autonomy left to the breeders insures a favorable development of the Society in the future.

If you look through the preliminary paragraphs of our Statute you will realize that our present activity contains all the points mentioned therein.

1. One of the first steps of the Society was to publish the Ist-volume of the „Polish Arab Stud Book” which included all the Arab stud-material found on the territory of Poland up to the year 1925. In the succeeding years supplements

to volume 1st were published, including the produce of the mares entered in volume I. further information concerning all the studs in the respective year, and imported horses.

The first volume contains in its first part 56 brood-mares and 85 stallions. Next to the mothers is registered their produce: 80 fillies and 52 colts. In the second part 306 mares and 261 stallions have been registered, this number including brood-mares, fillies and colts.

The new volumes of the Stud Book will appear very soon, as new regulations concerning the publication of such books will shortly be approved by the Ministry of Agriculture.

We possess at present over 80 brood-mares and 120 stallions of pure Arab blood, with a produce of about 120 foals; further over 50 brood-mares, 20 stallions and 70 colts and fillies as pure-bred Arabs. For the new Stud Book of Arab-bred horses have already been entered 160 brood-mares, 230 stallions and 150 foals, for the Anglo-Arab Stud Book—about 50 brood-mares, 10 stallions and 60 foals.

2. The Society has organised races for horses entered in the „Polish Arab Stud Book”.

These races were started in 1927, on the race courses in Lwów and Przemyśl. In the first year during 20 days 37 prizes were distributed for a total amount of 47.542 zloty; 34 horses took part in the races.

In 1928 the races took place in Lwów and Piotrków during 3 seasons. 53 prizes were granted during 28 days for the joint amount of 113.696 zloty and 43 horses took part.

In 1929 the races took place on the same race courses and also during 3 seasons. In 31 days 56 prizes were distributed for the joint amount of 202.664 zl., 47 horses took part.

In the current year 1930 the races took place as usual in Lwów and Piotrków during 3 seasons. In 37 days 74 prizes were distributed for the total sum of 257.317 zloty, 52 horses took part.

On June 19, 1930 the first „Arab Derby” were held with „Early Reports”, a first prize of Zl. 16.750 being awarded. The Emir Rzewuski Stakes (Produce Stakes) for 3 year-old colts and fillies, bred in Poland will be awarded for the first time during the racing season of 1931 (8000 zloty and stakes).

The Arab-horse races develop very favorably, the number of horses increasing from year to year, and the results, as regards speed, are simply surprising: this year the „Derby” was played

in 2 minutes 50 seconds which constitutes a record for Arab horses on a distance of 2400 meters.

Considerable interest is shown in the Arabs.

Numerous Societies are striving to arrange on their race tracks Arab horses races; the number of racing stables is increasing yearly as well as subscriptions on the race register for ordinary races and with „early reports”.

At a sitting of the Racing-Committee in 1926, the Director of the Department for Horse-Breeding, the late Frederick Jurjewicz stated clearly, that the Arab Horse Breeding Society has the right to delegate 3 representatives as members of the jury and the Board during the Arab horse races. We have not availed ourselves of this right so far, but I consider it my duty to mention this point.

3. Since the beginning of the races the Society grants a subsidy to the Public Training Stables which was managed last year by Dr Edward Skorkowski, giving very good results. In 1931 the Society will grant a subsidy to a second training stables of Leon Krzeczunowicz. Our breeders have already been informed there of.

The present heavy crisis in agriculture influences negatively the intensity of our breeding. In order to facilitate the participation in the races and to protect small breeders and racing stables, the Society intends to introduce the following measures:

In addition to the gradual increase in the prizes and to the subsidizing of 2 training stables, as from December I, 1930, they will pay on account of the future winning prizes 50 złoty monthly on each horse, to all those owners, who will have given their horses in charge to the training stables subsidized by the Society.

The Ministry of Agriculture is working at a plan concerning the distribution of portions of the sums won by government horses (Ist and II-nd prizes) between the owners of private horses which have occupied further paid places in the respective runs.

Premiums are also to be given in autumn 1931 to colts and fillies which will take part in the races, regardless of the racing results, for their exterior and distinctly oriental type. Such a premium has already become a custom on the Warsaw racing course.

4. In 1929 the Society cooperated with the National General Exhibition at Poznań and organized a show of Arab horses. Seven studs belonging to the members of our Society exhi-

bited 8 stallions and 21 mares in a special stand. These horses, forming a separate group of Arab horses, were examined by a special commission, of eminent experts of this race, and received the highest awards, as honorary diplommas, gold and other medals. In order to popularize the development and the present status of the breeding of Arab horses in Poland, the Society exhibited in a special room adjoining the stand „Dobrojewo” a series of photographs, pedigrees, pictures of the representatives of Arab horses of distinguished pedigree, maps of studs, etc.

The Ministry of Trade and Industry granted a medal to the Society as a reward for this exhibition.

5. Since the formation of our Society the import of Arab horses has developed considerably, 26 mares and 17 stallions, or 43 horses of pure Arab blood were imported up to date without taking into account many Arab-bred mares which will only now be entered in the Arab-Bred Stud-Book.

The stud in Gunniska	imported	8	mares	and	10	stallions
The State stud	„	8	„	„	1	„
The stud in Roś	„	2	„	„	—	„
The stud in Ujazd	„	4	„	„	1	„
The stud of bracia Mencil	„	4	„	„	2	„
The gift of the King of Hedjas	—	—	—	—	2	„
Arab Horse Breeding Society	„	—	—	—	1	„
		26 mares		17 stallions		

Recently 2 desert stallions arrived in Poland, the gift of the King of Hedjas for the President of the Polish Republic and for Marshall Pilsudski:

This is due to the initiative, and efforts of our Member, Count Edward Raczyński, who, as I already informed you at our last General Meeting in April, whilst staying in the East, also went on Diplomatic Mission to Djedda.

Our distinguished Vice-President Mr. Witold Poklewski-Koziell bought in France for the State Stud in Janów a valuable mare, by an imported stallion, and for our Society a welltried horse, which was sold by the French Government Stud on very favorable terms.

The numerous imports strengthened our production and breeding both in quality and quantity.

6. The export of Arabs from Poland began last year. Prince Roman Sanguszko sold to the government stud in Hungary 2 stallions and 1 mare, and 2 mares to Czechoslovakia. Mr. Ladislas Dunka de Sajo sold to the government stud Topolocianky in Czechoslovakia 1 stallion, etc. etc.

The Secretariat of our Society serves as an intermediary permanently and free of charge in the transactions of breeding material in Poland and abroad, further it has a record of all the horses offered for sale.

7. In November 1929 the Society took an active part in the I-st General Congress of Horse-breeders and special Section of Arab-Horse Breeders.

At the meeting of the Section were present many breeders and sympathizers of Arab horses; 8 excellent conferences about Arab horses were held, which have been published in the General Report of the Congress and in a special reprint.

8. During the last 4 years the Society succeeded in developing extensive connections with foreign countries.

Count Joseph Potocki Councillor of the Polish Embassy in London and Delegate of our Society for the British Empire, in spring 1929 was invited by the British „Arab Horse Society” to the Jury at the show of Arab Horses in London.

Our Delegate for Egypt, Count Jules Dzieduszycki has rendered us already many services.

Our members: Prince R. Sanguszko. Baron W. Bicker, S. Mencil, St. Szuch, W. Poklewski-Koziell, B. Ziętarski visited the famous Arab studs in France, England, Spain, Yugoslavia, Germany and Hungary.

Contact has been entered into with Mr. K. Raswan, the well known importer of desert horses, who visited this year the stud in Gumniska. His valuable experience will undoubtedly find a wide application in future.

9. According to the desire expressed at the Congress of Horse-Breeders in 1929, the Society is publishing at present a luxuriously edited pamphlet, under the title „The Arab Horse in Poland”. This booklet edited by Dr Edward Skorkowski, with the text in 3 languages and introduction in 7 languages will shortly be

published and will be sent to all breeders, breeding institutions, and racing societies abroad.

Even the greatest optimists could hardly expect 4 years ago that in such a short time we should achieve so much,—and definitely save the breeding of Arab Horses in Poland. The Society has passed its maturity examination with full success.

As a result of our work the opinion is spreading that oriental blood is necessary in Poland, and that an admixture of this blood in the breeding of military horses is absolutely necessary in our climate and has therefore great importance for the national defence.

The breeding of the Arab Horse in Poland occupies once more a leading place in the worlds breeding, and our Society can feel proud, that this evolution of an epoch making importance, is being effected under its patronage.

COMPT E R E N D U

du Comte Alexandre Dzieduszycki, Président de la Société d'Élevage du Cheval Arabe en Pologne, à l'occasion de l'Assemblée Générale du 26 Novembre 1930.

Collègues et chers amis,

Quatre ans viennent de s'écouler le 4 octobre depuis la création de notre Société.— L'oeuvre commencée littéralement du néant, peut aujourd'hui se comparer à un édifice dont les fondements de granit permettent d'envisager sans crainte l'avenir.

Le développement de notre Société est dû à l'effort de tous. La Société d'Élevage du Cheval Arabe est la seule Société d'élevage et de courses, dont l'activité s'étend sur tout le territoire de la République, et, la seule Société Arabe au monde qui s'occupe de l'ensemble des questions, concernant l'élevage et les épreuves de qualité.

L'activité de la Société s'engrène continuellement avec celle du Département des haras au Ministère d'Agriculture. L'ensemble de notre Conseil d'Administration souligne clairement cette coopération et la présence de nos représentants à toutes les commissions ministérielles d'élevage et de courses garantit les intérêts de la Société, tandis que l'appui et la protection du Département, a côté de l'entière autonomie dont jouissent les éleveurs, lui assurent dans l'avenir un développement favorable.

Si vous voulez bien relire le commencement de notre Statut vous pourrez vous rendre compte que notre activité actuelle comprend tout ce que ce Statut prévoit.

1. Une des premières actions de la Société fut l'édition du 1-ier volume du Studbook Polonais de chevaux Arabes. Tout le matériel d'élevage qui se trouvait sur le territoire de la République jusqu'à l'année 1925 y fut enrégistré.

Les années suivantes furent édités les suppléments au 1-ier volume contenant les produits des juments inscrites dans le vol 1, les informations sur l'élevage au cours de chaque année respective, et les chevaux importés.

Le premier volume contient dans la première partie 56 poulinières et 85 étalons. A la suite des mères fut inscrit leur

produit:—80 pouliches et 52 étalons. Dans la seconde partie furent enrégistrés 306 juments et 261 étalons.

Les nouveaux volumes du Studbook paraîtront bientôt, car le Ministère d'Agriculture se propose de confirmer prochainement les nouvelles règles et prescriptions selon lesquelles ces livres doivent être publiés.

A l'heure actuelle nous possédons plus de 80 poulinières et 120 étalons pur sang avec une descendance d'environ 120 chevaux,—outre 50 poulinières, 20 étalons et 70 poulains près du sang.

Pour le nouveau Studbook de chevaux arabes demi-sang ont été déclaré jusqu'ici: 160 poulinières, 230 étalons et 150 poulains, tandis que pour le Studbook de chevaux anglo-arabes on a déclaré environ 50 poulinières, 10 étalons et 60 poulains.

2. La Société s'occupe ensuite de l'organisations d'épreuves de qualité pour les chevaux enrégistrés dans le Studbook polonais de chevaux arabes. Les courses commencèrent en 1927 à Lwów et Przemyśl. Au courant de la première années furent joués en 20 jours 37 prix dont la somme totale 47.542 zloty, 34 chevaux y prirent part. En 1928 trois saisons de courses eurent lieu à Lwów et Piotrków. On joua 54 prix en 31 jours pour la somme totale de 113.696 zloty,—43 chevaux furent engagés. En 1929 les courses eurent lieu dans les mêmes villes pendant trois saisons;—56 prix furent joués en 31 jours, leur total séleva à 202.664 zloty,—47 chevaux y prirent part. En 1930 les courses eurent lieu comme précédemment pendant trois saisons à Lwów et Piotrków. En 37 jours 74 prix furent joués pour une somme totale de 257.317 zloty.—52 chevaux y prirent part, le 19 Juin a. c. eut lieu le premier Derby arabe, avec engagements anticipés, le prèmier prix se montant à 16.750 zloty.

En 1931 le prix Emir Rzewuski (poule d'essai) sera joué pour la première fois.

Les courses se développent très favorablement,—le nombres de chevaux s'accroît chaque année et les résultats obtenus sous le rapport de vitesse sont surprenants. Le Derby en 1930 fut couru en 2 minutes 50 secondes ce qui constitue un record pour chevaux arabes sur la distance de 2400 mètres.

L'intérêt porté aux chevaux arabes croit continuellement. De nombreuses sociétés de courses ont exprimé le désir d'organiser des épreuves de qualités pour les chevaux arabes sur leurs places. Les écuries de courses sont chaque année plus nombreuses

et l'inscription aux différentes épreuves est de plus en plus importante.

En 1926 à l'Assemblée du Comité Central de Courses, feu Frédéric Jurjewicz, Directeur du Département des Haras au Ministère d'Agriculture, souligna clairement que la Société d'Élevage du Cheval Arabe a le droit de déléguer trois représentants comme membres du Jury et de la Direction pendant les courses de chevaux arabes. Nous n'avons pas profité jusqu'ici de ce droit, mais je considère de mon devoir de souligner à cette occasion notre prérogative.

3. Dès le commencement des courses la Société subventionne une écurie publique d'entraînement. En 1929 le Dr E. Skorowski la dirigeait et obtint de très bons résultats. En 1931 la Société subventionnera en outre une seconde écurie d'entraînement, de Mr. Léon Krzeczunowicz. Nos éleveurs en ont déjà été informés.

L'intensité de notre élevage se ressent de la crise de l'agriculture. Pour faciliter l'accès aux courses et pour encourager les élevages plus petits et les écuries de courses, la Société se propose d'introduire les facilités suivantes:

Les prix des courses seront augmentés graduellement et deux écuries d'entraînement seront subventionnées, apart cela, depuis le 1-ier décembre a. c. une prime mensuelle de 50 złoty sera servie comme acompte de gains pour chaque cheval, aux éleveurs qui ont confié leurs chevaux aux écuries d'entraînement subventionnées par la Société.

Le Ministère d'Agriculture projette actuellement de partager une partie des sommes gagnées par les chevaux de l'État (1-ier et 2-ième prix) entre les éleveurs, dont les chevaux ont gagné dans les dites courses les places suivantes.

Nous prévoyons aussi pour l'automne 1931, une distribution de prix, pour étalons et juments prenant part dans les épreuves de qualité, pour l'extérieur et la pureté du type oriental, sans tenir compte des résultats obtenus par eux aux courses. Cette méthode a déjà été mise en vigueur sur le champs de courses à Varsovie.

4. La Société coopéra en 1929 avec la Direction de l'Exposition Nationale à Poznań dans l'organisation de l'exposition des chevaux arabes. Sept haras, appartenant aux membres de la So-

ciété, exposèrent dans un pavillon spécial 8 étalons et 21 juments. Ces chevaux qui formaient un groupe à part furent jugés par une commission composée d'experts éminents de cette race. Ils distribuèrent aux exposants les plus hautes distinctions: des diplômes honoraires, des médailles d'or et autres.

Afin de populariser le développement de l'élevage du cheval arabe en Pologne la Société exposa dans une chambre adjacente au pavillon „Dobrojewo” une série de photographies, pedigrees, portraits de représentants de races arabes éminentes, cartes de haras etc. Le Ministère de Commerce et d'Industrie discerna à la Société une médaille pour l'ensemble de cette Exposition.

5. Depuis la fondation de la Société l'importation de chevaux arabes a subi un développement très sérieux: 26 juments et 17 étalons furent importés sans compter un nombre considérable de juments demie sang qui seront enrégistrées prochainement dans le Studbook des demi sang. Ainsi:

Le Haras de Gumniska importa	8 juments	10 étalons
„ „ de l'Etat	8 „	1 „
„ „ de Roś	2 „	— „
„ „ de Ujazd	4 „	1 „
„ „ des frères Mencil	4 „	2 „
Le don du roi du Hedjas	—	2 „
La Société d'Elevage du Cheval Arabe	—	1 „
	<hr/>	
	26 juments	17 étalons.

Dernièrement 2 étalons provenant directement du désert furent amenés en Pologne—cadeau du Roi du Hedjas au Président de la République et au Maréchal Pilsudski. Cet évènement doit être attribué à l'initiative et aux efforts de notre membre, le Comte Edouard Raczyński qui, comme je l'ai déjà annoncé à la dernière réunion plénière en Avril a. c., séjourna à Djedda pendant sa mission diplomatique en Orient.

Notre Vice-Président, Monsieur Witold Poklewski-Koziell, vient de rentrer il y a quelques jours de France où il a acheté une jument très noble pour le Haras de l'Etat à Janów et pour notre Société un étalon, cédé par la Direction des Haras Français à des conditions fort avantageuses.

Ces importations ont fortifié notre élevage tant sous le rapport de nombre, que sous celui de la qualité.

6. L'exportation des chevaux arabes de Pologne commença en 1929. Le Prince Roman Sanguszko vendit 2 étalons et 1 jument au haras de l'Etat à Babolna en Hongrie; 2 juments aux haras de l'Etat Tchèqueoslovaques. Mr. Ladislav Dunka de Sajo vendit au haras de l'Etat Tchèqueoslovaque de Topolciani 1 étalon e. t. c.

Le Secrétariat de la Société a organisé un service gratuit pour ces transactions de vente et achat de matériel d'élevage à l'étranger et dans le pays et enrégistre les chevaux proposés à la vente.

7. En novembre 1929 la Société prit part au premier Congrès Général des éleveurs et organisa une section pour les éleveurs de chevaux arabes.

A la Séance de cette section qui réunit un nombre considérable d'éleveurs et de sympathisants de chevaux arabes 8 conférences au sujet de chevaux Orientaux furent tenues. Ces conférences furent publiées dans le compte rendu général du Congrès et dans une brochure spéciale de la Société.

8. Pendant les quatre années de son existence la Société réussit à créer des relations avec l'étranger.

Le Comte Joseph Potocki, Conseiller à l'Ambassade de Londres et Délégué de notre Société pour l'Empire Britannique fut invité au printemps de 1929 par le „Arab Horse Society” Anglais au jury de l'Exposition des chevaux arabes à Londres. Notre délégué en Egypte, le Comte Jules Dzieduszycki, nous a déjà rendu des services inappréciables. Nos membres: le Prince Sanguszko, le baron Bicker, les frères Mencil, MM. Szuch, Poklewski-Koziell, Ziętarski visitèrent à plusieurs reprises les haras de chevaux arabes en France, en Angleterre, en Hongrie, en Tchèqueoslovaquie, ceux de la Yougoslavie, de l'Espagne etc.

Monsieur Raswan, l'importeur de chevaux bien connu, visita cette année le haras de Gumniska et entretient des relations suivies avec la Société. Ses expériences trouveront certainement dans l'avenir une large adaptation.

9. Conformément au désir, exprimé par le Congrès des éleveurs en 1929, la Société édite en ce moment, une brochure luxueuse illustrée, intitulée „Le Cheval Arabe en Pologne”. Cette édition, rédigée par le Dr E. Skorkowski, en trois langues, avec une introduction en 7 langues, paraîtra prochainement et sera envoyée aux éleveurs et à toutes les institutions d'élevage et de courses arabes à l'étranger.

Les prévisions les plus optimistes ne permettaient pas d'espérer il y a quatre ans, au moment de la fondation de notre Société, les résultats obtenus dans cette période de temps si courte, pendant laquelle nous avons réussi définitivement à sauver l'élevage du cheval arabe en Pologne. La Société a passé son examen de maturité.

Paralèlement avec notre travail on voit renaître la conviction générale qu'en Pologne le sang oriental est nécessaire et spécialement indispensable pour produire dans notre climat un cheval militaire résistant, ce qui donne au sang arabe une signification primordiale pour la défense nationale.

L'élevage du cheval arabe en Pologne a récupérée une place préminente dans l'élevage mondial et notre Société peut être fière que cette évolution s'est faite sous sa protection.

SPRAWOZDANIE Z WYŚCIGÓW KONI
ARABSKICH 1930 r.

THE ARAB HORSE-RACING REPORT FOR 1930
COMPTE RENDU DES COURSES DE CHEVAUX
ARABES EN 1930

L W Ó W

24.V.

1. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1600 m.

— T. Raciborska	og.	Schach-Senan (zdyst.)	4 l. 58 kg.	0
— P. i S. Żarczewscy	kl.	Hanum	4 l. 56 kg.	1
— R. i J. hr. Potoccy	og.	Abdel-Krim	4 l. 58 kg.	2
— St. „Janów”	og.	Pielgrzym-Lub- stowski	4 l. 58 kg.	3
— R. ks. Sanguszko	kl.	Kalifa	4 l. 56 kg.	0

2'1”

2. Nagroda Otwarcia 3.000 zł, dyst. 2000 m.

— St. „Janów”	og.	Hardy	4 l. 58 kg.	1
— R. ks. Sanguszko	og.	Ibrahim	5 l. 62 kg.	2
— A. Wolk-Łaniewski	og.	Książę	4 l. 58 kg.	3
— S. Bronikowski	og.	Imci Pan Pasza	4 l. 64 kg.	4

2'29½”

25. V.

3. Nagroda 1.600 zł, dyst. 1800 m.

— R. ks. Sanguszko	kl.	Kassyda	4 l. 56 kg.	1
— R. Kuźmich	kl.	Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	2
— St. „Janów”	kl.	Hebe	4 l. 56 kg.	3

2'41”

4. Nagroda 2.000 zł, dyst. 1600 m.

— St. „Janów”	og. Haszysz	4 l. 58 kg.	1
— C. Łopuski	og. Szeik	4 l. 58 kg.	2
	1'57"		

27. V.

5. Nagroda 1.600 zł, dyst. 1400 m.

— R. ks. Sanguszko	kl. Arba	5 l. 60 kg.	1
3 R. Kuźmicz	kl. Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	2
— M. Kokular	kl. Majówka	5 l. 61½ kg.	3
	1'41"		

6. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1800 m.

— A. Wolk-Łaniewski	og. Mechet	4 l. 58 kg.	1
4 C. Łopuski	og. Szeik	4 l. 58 kg.	2
— R. i J. hr. Potoccy	kl. Girlanda	5 l. 60 kg.	3
	2'14½"		

29. V.

7. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1600 m.

— St. „Janów”	kl. Halina	4 l. 56 kg.	1
— R. i J. hr. Potoccy	kl. Urga	4 l. 56 kg.	2
1 R. ks. Sanguszko	kl. Kalifa	4 l. 56 kg.	3
	2'2"		

8. Nagroda 1.600 zł, dyst. 2200 m.

— R. i J. hr. Potoccy	og. Marokko	4 l. 58 kg.	1
(4) St. „Janów”	og. Haszysz	4 l. 58 kg.	2
— J. Czerkawski	og. Parys	4 l. 58 kg.	3
	2'47"		

31. V.

9. Nagroda 1.200 zł, dyst. 2000 m.

(6) A. Wolk-Łaniewski	og. Mechet	4 l. 58 kg.	1
— W. Dunka de Sajo	og. Hajastan	6 l. 62 kg.	2
6 R. i J. hr. Potoccy	kl. Girlanda	5 l. 60 kg.	3
	2'23"		

10. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1600 m.

— St. „Janów”	kl. Habanera	4 l. 56 kg.	1
— R. ks. Sanguszko	kl. Izarra	4 l. 56 kg.	2
2 A. Wołk-Łaniewski	og. Książę	4 l. 58 kg.	3
1 R. i J. hr. Potoccy	og. Abdel-Krim	4 l. 58 kg.	4
	1'51”		

1. VI.

11. Nagroda 1.200 zł, dyst. 1600 m.

3 St. „Janów”	kl. Hebe	4 l. 56 kg.	1
6 C. Łopuski	og. Szeik	4 l. 58 kg.	2
(1) P. i S. Żarczewscy	kl. Hanum	4 l. 56 kg.	3
	1'55½”		

12. Nagroda Łańcuta 1.500 zł, dyst. 1800 m.

2 R. ks. Sanguszko	og. Ibrahim	5 l. 62 kg.	1
8 R. i J. hr. Potoccy	og. Marokko	4 l. 58 kg.	2
5 R. Kuźmierz	kl. Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	3
	2'7”		

3. VI.

13. Nagroda 1.200 zł, dyst. 2000 m.

9 W. Dunka de Sajo	og. Hajastan	6 l. 62 kg.	1
(7) St. „Janów”	kl. Halina	4 l. 56 kg.	2
	2'28”		

14. Nagroda 1.000 zł, dyst. 2200 m.

8 J. Czerkawski	og. Parys	4 l. 58 kg.	1
7 R. i J. hr. Potoccy	kl. Uiga	4 l. 56 kg.	2
	2'48”		

5. VI.

15. Nagroda 1.000 zł. dyst. 1800 m.

1	T. Raciborska	og.	Schach-Senan	4 l. 58 kg.	1
1	St. „Janów”	og.	Pielgrzym - Lub- stowski	4 l. 58 kg.	2
—	R. i J. hr. Potoccy	kl.	Mattaria 2'8”	4 l. 56 kg.	3

16. Nagroda 1.200 zł. dyst. 2200 m.

(14)	J. Czerkawski	og.	Parys	4 l. 58 kg.	1
(10)	St. „Janów”	kl.	Habanera	4 l. 56 kg.	2
9	R. i J. hr. Potoccy	kl.	Girlanda 2'39½”	5 l. 60 kg.	3

8. VI.

17. Nagroda 1.600 zł. dyst. 1800 m.

8	St. „Janów”	og.	Haszysz	4 l. 58 kg.	1
12	R. Kuźmicz	kl.	Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	2
(9)	A. Wołk-Łaniewski	og.	Mechmet 2'10½”	4 l. 58 kg.	3

18. Nagroda im. Juljusza hr. Dzieduszyckiego (Oaks)
10.000 zł. dyst. 2100 m.

—	R. ks. Sanguszko	kl.	Djeballa	4 l. 56 kg.	1
(3)	R. ks. Sanguszko	kl.	Kassyda	4 l. 56 kg.	2
16	St. „Janów”	kl.	Habanera	4 l. 56 kg.	3
14	R. i J. hr. Potoccy	kl.	Urga	4 l. 56 kg.	4
13	St. „Janów”	kl.	Halina 2'29”	4 l. 56 kg.	0

9. VI.

19. Nagroda 1.000 zł. dyst. 1600 m.

15	St. „Janów”	og.	Pielgrzym - Lub- stowski	4 l. 58 kg.	1
10	R. ks. Sanguszko	kl.	Izarra	4 l. 56 kg.	2
2	S. Bronikowski	og.	Imci Pan Pasza	4 l. 64 kg.	3
10	R. i J. hr. Potoccy	og.	Abdtl-Krim 1'56”	4 l. 58 kg.	4

20. Nagroda Bialocerkwi 4.000 zł, dyst. 2200 m.

(2) St. „Janów”	og. Hardy	4 l. 58 kg.	1
12 R. i J. hr. Potoccy	og. Marokko	4 l. 58 kg.	2
10 A. Wołk-Łaniewski	og. Książę	4 l. 58 kg.	3
	2'37”		

12. VI.

21. Nagroda 1.000 zł, dyst. 2000 m.

19 R. ks. Sanguszko	kl. Izarra	4 l. 56 kg.	1
20 A. Wołk-Łaniewski	og. Książę	4 l. 58 kg.	2
18 R. i J. hr. Potoccy	kl. Urga	4 l. 56 kg.	3
16 R. i J. hr. Potoccy	kl. Girlanda	5 l. 60 kg.	4
	2'26”		

22. Nagroda 1.200 zł, dyst. 1400 m.

18 St. „Janów”	kl. Halina	4 l. 56 kg.	1
11 P. i S. Żarczewscy	kl. Hanum	5 l. 56 kg.	2
11 C. Łopuski	og. Szeik	4 l. 58 kg.	3
— W. Wojtowicz	kl. Bernina	4 l. 56 kg.	4
	1'40”		

14. VI.

23. Nagroda 1.200 zł, dyst. 1800 m.

(19) St. „Janów”	og. Pielgrzym - Lub- stowski	4 l. 58 kg.	1
— W. Dunka de Sajo	kl. Leila	5 l. 60 kg.	2
	2'15”		

24. Nagroda 2.000 zł, dyst. 2200 m.

(16) J. Czerkawski	og. Parys	4 l. 58 kg.	1
18 R. ks. Sanguszko	kl. Kassyda	4 l. 56 kg.	2
	2'42”		

15. VI.

25. Nagroda 1.600 zł, dyst. 2000 m.

(11) St. „Janów”	kl. Hebe	4 l. 56 kg.	1
17 A. Wołk-Łaniewski	og. Mechmet	4 l. 58 kg.	2
17 R. Kuźmicz	kl. Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	3
	2'26"		

26. Nagroda sprzedażna 2.000 zł, dyst. 1600 m.

19 S. Bronikowski	og. Imci Pan Pasza	4 l. 55 kg.	1
5 M. Kokular	kl. Majówka	5 l. 55 kg.	2
19 R. i J. hr. Potoccy	og. Abdel-Krim	4 l. 58 kg.	3
	1'56½"		

17. VI.

27. Nagroda 1.200 zł, dyst. 1800 m.

21 A. Wołk-Łaniewski	og. Książę	4 l. 58 kg.	1
22 P. i S. Żarczewscy	kl. Hanum	4 l. 56 kg.	2
23 W. Dunka de Sajo	kl. Leila	5 l. 60 kg.	3
22 W. Wojtowicz	kl. Bernina	4 l. 56 kg.	4
	2'8"		

28. Nagroda 1.000 zł, dyst. 2200 m.

21 R. i J. hr. Potoccy	kl. Urga	4 l. 56 kg.	1
21 R. i J. hr. Potoccy	kl. Girlanda	5 l. 60 kg.	2
7 R. ks. Sanguszko	kl. Kalifa	4 l. 56 kg.	3
	2'45"		

19. VI.

29. Nagroda 1.600 zł, dyst. 2000 m.

18 St. „Janów”	kl. Habanera	4 l. 56 kg.	1
(13) W. Dunka de Sajo	og. Hajastan	6 l. 62 kg.	2
25 A. Wołk-Łaniewski	og. Mechmet	4 l. 58 kg.	3
	2'26½"		

30. Nagroda im. Romana E. ks. Sanguszki (Derby)
16.750 zł, dyst. 2400 m.

(20) St. „Janów”	og. Hardy	4 l. 58 kg.	1
20 R. i J. hr. Potoccy	og. Marokko	4 l. 58 kg.	2
(17) St. „Janów”	og. Haszysz	4 l. 58 kg.	3
(15) T. Raciborska	og. Schach-Senan	4 l. 58 kg.	4
	2'50"		

21.VI.

31. Nagroda 1.200 zł, dyst. 2400 m.

29 W. Dunka de Sajo	og. Hajastan	6 l. 62 kg.	1
(21) R. ks. Sanguszko	kl. Izarra	4 l. 56 kg.	2
28 R. i J. hr. Potoccy	kl. Girlanda	5 l. 60 kg.	3
	2'58"		

32. Nagroda 1.600 zł, dyst. 1600 m.

27 P. i S. Żarczewscy	kl. Hanum	4 l. 56 kg.	1
(22) St. „Janów”	kl. Halina	4 l. 56 kg.	2
27 W. Dunka de Sajo	kl. Leila	5 l. 60 kg.	3
22 C. Łopuski	og. Szeik	4 l. 58 kg.	4
	1'54"		

22.VI.

33. Nagroda 1.500 zł, dyst. 1600 m.

(25) St. „Janów”	kl. Hebe	4 l. 56 kg.	1
24 R. ks. Sanguszko	kl. Kassyda	4 l. 56 kg.	2
(5) R. ks. Sanguszko	kl. Arba	5 l. 60 kg.	3
25 R. Kuźmich	kl. Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	4
	1'55"		

34. Nagroda Jarczowiec 5.000 zł, dyst. 2800 m.

(12) R. ks. Sanguszko	og. Ibrahim	5 l. 62 kg.	1
(18) R. ks. Sanguszko	kl. Djeballa	4 l. 56 kg.	2
30 R. i J. hr. Potoccy	og. Marokko	4 l. 58 kg.	3
(28) R. i J. hr. Potoccy	kl. Urga	4 l. 56 kg.	4
	3'21"		

24.VI.

35. Nagroda 1.600 zł, dyst. 2000 m.

30	T. Raciborska	og.	Schach-Senan	4 l. 58 kg.	1
(31)	W. Dunka de Sajo	og.	Hajastan	6 l. 62 kg.	2
29	A. Wolk-Łaniewski	og.	Mechmet	4 l. 58 kg.	3
31	R. ks. Sanguszko	kl.	Izarra	4 l. 56 kg.	4
(23)	St. „Janów”	og.	Pielgrzym - Lub- stowski	4 l. 58 kg.	0
			2'40”		

36. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1800 m.

26	R. i J. hr. Potoccy	og.	Abdel-Krim	4 l. 58 kg.	1
(26)	S. Ostoia-Ostaszewski	og.	Imci Pan Pasza	4 l. 64 kg.	2
28	R. ks. Sanguszko	kl.	Kalifa	4 l. 56 kg.	3
31	R. i J. hr. Potoccy	kl.	Girlanda	5 l. 60 kg.	4
			2'24”		

P I O T R K Ó W

13.VIII.

37. Nagroda Próbna 3.000 zł, dyst. 1200 m.

—	St. „Janów”	kl.	Ikwa	3 l. 52 kg.	1
—	R. i J. hr. Potoccy	kl.	Ghazni	3 l. 52 kg.	2
—	R. ks. Sanguszko	og.	Vali	3 l. 54 kg.	3
—	Gr. Oficerów K. O. P.	og.	Abbas Pasza	3 l. 54 kg.	4
—	W. Dunka de Sajo	og.	Ben-Hur	3 l. 54 kg.	0
—	R. ks. Sanguszko	og.	Nil	3 l. 54 kg.	0
			1'22”		

38. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1600 m.

35	R. ks. Sanguszko	kl.	Izarra	4 l. 56 kg.	1
(27)	A. Wolk-Łaniewski	og.	Książę	4 l. 58 kg.	2
32	St. „Janów”	kl.	Halina	4 l. 56 kg.	3
35	W. Dunka de Sajo	og.	Hajastan	6 l. 62 kg.	4
32	C. Łopuski	og.	Szeik	4 l. 58 kg.	0
15	R. i J. hr. Potoccy	kl.	Mattaria	4 l. 56 kg.	0
(36)	R. i J. hr. Potoccy	og.	Abdel-Krim	4 l. 58 kg.	0
			1'58”		

15.VIII.

39. Nagroda 800 zł, dyst. 1200 m.

— St. „Janów”	kl. Idylla	3 l. 52 kg.	1
— W. Dunka de Sajo	og. Ibn Suud	3 l. 54 kg.	2
— R. ks. Sanguszko	og. Lafi	3 l. 54 kg.	3
	1'24”		

40. Nagroda 1.600 zł, dyst. 1800 m.

35 A. Wolk-Łaniewski	og. Mechet	4 l. 58 kg.	1
33 R. Kuźmich	kl. Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	2
(29) St. „Janów”	kl. Habanera	4 l. 56 kg.	0
	(zost. na starcie)		
	2'12”		

17.VIII.

41. Nagroda Sławuty 5.000 zł, dyst. 2800 m.

33 R. ks. Sanguszko	kl. Kassyda	4 l. 56 kg.	1
34 R. i J. hr. Potoccy	og. Marokko	4 l. 58 kg.	2
— St. „Janów”	og. Hamilkar	4 l. 58 kg.	3
34 R. i J. hr. Potoccy	kl. Urga	4 l. 56 kg.	4
(34) R. ks. Sanguszko	og. Ibrahim	5 l. 62 kg.	0
	3'42”		

42. Nagroda Bronic 5.000 zł, dyst. 1600 m.

— R. ks. Sanguszko	og. Karagos	3 l. 54 kg.	1
— W. Dunka de Sajo	kl. Izadora	3 l. 52 kg.	2
— T. Raciborska	kl. Familjantka	3 l. 52 kg.	3
37 R. ks. Sanguszko	og. Vali	3 l. 54 kg.	4
37 R. i J. hr. Potoccy	kl. Ghazni	3 l. 52 kg.	0
— R. i J. hr. Potoccy	og. Kandahar	3 l. 52 kg.	0
	2'44”		

20.VIII.

43. Nagroda 800 zł, dyst. 1200 m.

— St. „Janów”	og. Impet	3 l. 54 kg.	1
39 W. Dunka de Sajo	og. Ibn Suud	3 l. 54 kg.	2
— T. Raciborska	kl. Fahima	3 l. 52 kg.	3
	1'22”		

44. Nagroda 1.200 zł, dyst. 2000 m.

40 St. „Janów”	kl.	Habanera	4 l. 56 kg.	1
(24) J. Czerkawski	og.	Parys	4 l. 58 kg.	2
38 A. Wolk-Łaniewski	og.	Książę	4 l. 58 kg.	3
— W. Daszewski	kl.	Chmura	9 l. 60 kg.	4
		2'32”		

23.VIII.

45. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1400 m.

42 R i J. hr. Potoccy	kl.	Ghazni	3 l. 52 kg.	1
42 W. Dunka de Sajo	kl.	Izadora	3 l. 52 kg.	2
37 Gr. Oficerów K O. P	og.	Ałbas Pasza	3 l. 54 kg.	3
39 R. ks. Sanguszko	og.	Lafi	3 l. 54 kg.	0
		1'45”		

46. Nagroda 1.500 zł, dyst. 1400 m.

(39) St. „Janów”	kl.	Idylla	3 l. 52 kg.	1
37 R. ks. Sanguszko	og.	Nil	3 l. 54 kg.	2
37 W. Dunka de Sajo	og.	Ben-Hur	3 l. 54 kg.	3
42 R. i J. hr. Potoccy	og.	Kandahar	3 l. 54 kg.	4
		1'46”		

24.VIII.

47. Nagroda 2.000 zł, dyst. 1600 m.

42 T. Raciborska	kl.	Familjantka	3 l. 52 kg.	1
42 R. ks. Sanguszko	og.	Vali	3 l. 54 kg.	2
(43) St. „Janów”	og.	Impet	3 l. 52 kg.	3
		2'12”		

48. Nagroda 3.000 zł, dyst. 2400 m.

(40) A. Wolk-Łaniewski	og.	Mechmet	4 l. 58 kg.	1
44 J. Czerkawski	og.	Parys	4 l. 58 kg.	2
— W. Vetesco	kl.	Haiti	4 l. 56 kg.	3
(33) St. „Janów”	kl.	Hebe	4 l. 56 kg.	4
44 W. Daszewski	kl.	Chmura	9 l. 60 kg.	0
		3'15”		

27.VIII.

49. Nagroda 1.400 zł, dyst. 1400 m.

(37) St. „Janów”	kl. Ikwa	3 l. 52 kg.	1
(45) R. i J. hr. Potoccy	kl. Ghazni	3 l. 52 kg.	2
45 Gr. Oficerów K. O. P.	og. Abbas Pasza	3 l. 54 kg.	3
45 R. ks. Sanguszko	og. Lafi	3 l. 54 kg.	4

1'40''

50. Nagroda 1.200 zł, dyst. 1800 m.

41 St. „Janów”	og. Hamilkar	4 l. 58 kg.	1
(35) T. Raciborska	og. Schach-Senan	4 l. 58 kg.	2
41 R. i J. hr. Potoccy	kl. Urga	4 l. 56 kg.	3
44 A. Wolk-Łaniewski	og. Książę	4 l. 58 kg.	4
48 W. Daszewski	kl. Chmura	9 l. 60 kg.	0

2'14''

L W Ó W

11.IX.

51. Nagroda 1.400 zł, dyst. 1600 m.

(49) St. „Janów”	kl. Ikwa	3 l. 53 kg.	1
43 W. Dunka de Sajo	og. Ibn Suud	3 l. 54 kg.	2
46 R. i J. hr. Potoccy	og. Kandahar	3 l. 54 kg.	3

1'57''

52. Nagroda 1.600 zł, dyst. 2000 m.

(44) St. „Janów”	kl. Həbanera	4 l. 56 kg.	1
(32) P. i S. Żarczewscy	kl. Hanum	4 l. 56 kg.	2
48 J. Czerkawski	og. Parys	4 l. 58 kg.	3
50 A. Wolk-Łaniewski	og. Książę	4 l. 58 kg.	4
35 W. Dunka de Sajo	og. Hajastan	6 l. 62 kg.	0

2'27''

13.IX.

53. Nagroda 800 zł, dyst. 1400 m.

47 St. „Janów”	og. Impet	3 l. 54 kg.	1
49 R. ks. Sanguszko	og. Lafi	3 l. 54 kg.	2
49 Gr. Oficerów K. O. P.	og. Abbas Pasza	3 l. 54 kg.	3
— St. Br. Mencil	og. Asan	3 l. 54 kg.	4

1'41''

54. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1800 m.

(50) St. „Janów”	og.	Hamilkar	4 l. 58 kg.	1
48 W. Vetesco	kl.	Haiti	4 l. 56 kg.	2
40 R. Kuźmicz	kl.	Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	3
38 R. i J. hr. Potoccy	kl.	Mattaria	4 l. 57 kg.	4
27 W. Wojtowicz	kl.	Bernina	4 l. 56 kg.	0
		2'9½"		

14.IX.

55. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1600 m.

(46) St. „Janów”	kl.	Idylla	3 l. 52 kg.	1
45 W. Dunka de Sajo	kl.	Izadora	3 l. 52 kg.	2
46 R. ks. Sanguszko	og.	Nil	3 l. 54 kg.	3
		1'55"		

56. Nagroda 2.000 zł, dyst. 1800 m.

48 St. „Janów”	kl.	Hebe	4 l. 56 kg.	1
52 J. Czerkawski	og.	Parys	4 l. 58 kg.	2
50 R. i J. hr. Potoccy	kl.	Urga	4 l. 56 kg.	3
50 T. Raciborska	og.	Schach-Senan	4 l. 58 kg.	4
41 R. i J. hr. Potoccy	og.	Marokko	4 l. 58 kg.	0
		2'9"		

16.IX.

57. Nagroda 1.200 zł, dyst. 2200 m.

54 W. Vetesco	kl.	Haiti	4 l. 56 kg.	1
38 C. Łopuski	og.	Szeik	4 l. 58 kg.	2
54 R. Kuźmicz	kl.	Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	3
52 P. i S. Żarczewscy	kl.	Hanum	4 l. 56 kg.	4
		2'42"		

58. Nagroda 1.500 zł, dyst. 1600 m.

47 R. ks. Sanguszko	og.	Vali	3 l. 54 kg.	1
(53) St. „Janów”	og.	Impet	3 l. 54 kg.	2
49 R. i J. hr. Potoccy	kl.	Ghazni	3 l. 53 kg.	3
— W. Wojtowicz	og.	Landsknecht	3 l. 54 kg.	4
		1'56"		

18.IX.

59. Nagroda 1.400 zł, dyst. 1600 m.

(55) St. „Janów”	kl. Idylla	3 l. 52 kg.	1
55 R. ks. Sanguszko	og. Nil	3 l. 54 kg.	2
46 W. Dunka de Sajo	og. Ben-Hur	3 l. 54 kg.	3
	1'58”		

60. Nagroda 2.000 zł, dyst. 2000 m.

(52) St. „Janów”	kl. Habanera	4 l. 56 kg.	1
56 R. i J. hr. Potoccy	kl. Urga	4 l. 56 kg.	2
56 J. Czerkawski	og. Parys	4 l. 58 kg.	3
(48) A. Wolk-Łaniewski	og. Mechet	4 l. 58 kg.	4
50 W. Daszewski	kl. Chmura	9 l. 60 kg.	0
	2'32”		

21.IX.

61. Nagroda Gumnisk 6.000 zł, dyst. 2400 m.

(54) St. „Janów”	og. Hamilkar	4 l. 58 kg.	1
(41) R. ks. Sanguszko	kl. Kassyda	4 l. 56 kg.	2
52 A. Wolk-Łaniewski	og. Książę	4 l. 58 kg.	3
	2'59”		

62. Nagroda Sahiby 5.000 zł, dyst. 1800 m.

(51) St. „Janów”	kl. Ikwa	3 l. 52 kg.	1
55 W. Dunka de Sajo	kl. Izadora	3 l. 53 kg.	2
— R. ks. Sanguszko	kl. Korella	3 l. 52 kg.	3
58 R. i J. hr. Potoccy	kl. Ghazni	3 l. 53 kg.	4
	2'1”		

23.IX.

63. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1600 m.

(58) R. ks. Sanguszko	og. Vali	3 l. 54 kg.	1
59 W. Dunka de Sajo	og. Ben-Hur	3 l. 54 kg.	2
62 R. i J. hr. Potoccy	kl. Ghazni	3 l. 54 kg.	3
53 St. Br. Mencil	og. Asan	3 l. 54 kg.	4
	1'53”		

64. Nagroda 2.000 zł, dyst. 2000 m.

(57) W. Vetesco	kl.	Haiti	4 l. 56 kg.	1
60 R. i J. hr. Potoccy	kl.	Urga	4 l. 56 kg.	2
32 W. Dunka de Sajo	kl.	Leila	5 l. 60 kg.	3
57 C. Łopuski	og.	Szeik	4 l. 58 kg.	4
38 R. i J. hr. Potoccy	og.	Abdel-Krim	4 l. 58 kg.	0
60 W. Daszewski	kl.	Chmura	9 l. 60 kg.	0
		2'28"		

25.IX.

65. Nagroda 1.600 zł, dyst. 2200 m.

60 J. Czerkawski	og.	Parys	4 l. 58 kg.	1
(56) St. „Janów”	kl.	Hebe	4 l. 56 kg.	2
57 R. Kuźmiec	kl.	Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	3
		2'56"		

66. Nagroda 800 zł, dyst. 1600 m.

59 R. ks. Sanguszko	og.	Nil	3 l. 54 kg.	1
53 Gr. Oficerów K. O. P.	og.	Abbas Pasza	3 l. 54 kg.	2
51 W. Dunka de Sajo	og.	Ibn Suud	3 l. 54 kg.	3
43 T. Raciborska	kl.	Fahima	3 l. 53 kg.	4
— W. Wojtowicz	kl.	Dabba	3 l. 53 kg.	0
		2'		

28.IX.

67. Nagroda Janowa 6.000 zł, dyst. 3200 m.

(65) J. Czerkawski	og.	Parys	4 l. 58 kg.	1
(64) W. Vetesco	kl.	Haiti	4 l. 56 kg.	2
64 R. i J. hr. Potoccy	kl.	Urga	4 l. 56 kg.	3
60 A. Wołk-Łaniewski	og.	Mechmet	4 l. 58 kg.	4
61 R. ks. Sanguszko	kl.	Kassyda	4 l. 56 kg.	0
57 P. i S. Żarczewscy	kl.	Hanum	4 l. 56 kg.	0
		4'1"		

68. Nagroda Antonin (porównawcza) 7.000 zł, dyst. 1600 m.

62) St. „Janów”	kl. Ikwa	3 l. 52 kg.	1
(34 R. ks. Sanguszko	kl. Djeballa	4 l. 56 kg.	2
(42) R. ks. Sanguszko	og. Karagos	3 l. 54 kg.	3
(59) St. „Janów”	kl. Idylla	3 l. 52 kg.	4
	1'54"		

30.IX.

69. Nagroda 800 zł, dyst. 1400 m.

63 W. Dunka de Sajo	og. Ben-Hur	3 l. 54 kg.	1
53 R. ks. Sanguszko	og. Lafi	3 l. 54 kg.	2
63 St. Br. Mencil	og. Asan	3 l. 54 kg.	3
	1'45"		

70. Nagroda 1.000 zł, dyst. 1800 m.

56 T. Raciborska	og. Schach-Senan	4 l. 58 kg.	1
64 C. Łopuski	og. Szeik	4 l. 58 kg.	2
64 R. i J. hr. Potoccy	og. Abdel-Krim	4 l. 59 kg.	3
64 W. Dunka de Sajo	kl. Leila	5 l. 60 kg.	4
54 W. Wojtowicz	kl. Bernina	4 l. 58 kg.	0
	2'15"		

2.X.

71. Nagroda 1.500 zł, dyst. 2600 m.

67 R. ks. Sanguszko	kl. Kassyda	4 l. 56 kg.	1
67 R. i J. hr. Potoccy	kl. Urga	4 l. 56 kg.	2
65 R. Kuźmicz	kl. Pielgrzymka	5 l. 60 kg.	3
61 A. Wolk-Łaniewski	og. Książę	4 l. 58 kg.	4
67 P. i S. Żarczewscy	kl. Hanum	4 l. 56 kg.	0
	3'26"		

72. Nagroda 800 zł, dyst. 1400 m.

66 W. Dunka de Sajo	og. Ibn Suud	3 l. 54 kg.	1
62 R. ks. Sanguszko	kl. Korella	3 l. 52 kg.	2
66 Gr. Oficerów K. O. P.	og. Abbas Pasza	3 l. 54 kg.	3
51 R. i J. hr. Potoccy	og. Kandahar	3 l. 54 kg.	4
66 T. Raciborska	kl. Fahima	3 l. 52 kg.	0
58 W. Wojtowicz	og. Landsknecht	3 l. 54 kg.	0

1'46"

5. X.

73. Nagroda im. Fryderyka Jurjewicza 7.000 zł,
dyst. 2800 m.

68	R. ks. Sanguszko	kl. Djeballa	4 l. 56 kg.	1
(60)	St. „Janów”	kl. Habanera	4 l. 56 kg.	2
(71)	R. ks. Sanguszko	kl. Kassyda	4 l. 56 kg.	3
(70)	T. Raciborska	og. Schach-Senan	4 l. 58 kg.	4
71	R. i J. hr. Potoccy	kl. Urga	4 l. 56 kg.	0
70	C. Łopuski	og. Szeik	4 l. 58 kg.	0
			3'25 1/2"	

74. Nagroda Taurowa 5.000 zł, dyst. 1800 m.

(68)	St. „Janów”	kl. Ikwa	3 l. 52 kg.	1
62	W. Dunka de Sajo	kl. Izadora	3 l. 52 kg.	2
68	R. ks. Sanguszko	og. Karagos	3 l. 54 kg.	3
(47)	T. Raciborska	kl. Familjantka	3 l. 53 kl.	4
(63)	R. ks. Sanguszko	og. Vali	3 l. 54 kg.	0
63	R. i J. hr. Potoccy	kl. Ghazni	3 l. 52 kg.	0
			2'8"	

WŁAŚCICIELE WYGRYWAJĄCYCH KONI

WINNING OWNERS

PROPRIETAIRES DES CHEVAUX GAGNANTS

1.	Stajnia „Janów	91.495 zł
2.	Roman ks. Sanguszek	60.330 „
3.	Roman i Józef hr. Potoccy	19.515 „
4.	Józef Czerkowski	14.180 „
5.	Władysław Dunka de Sajo	12.830 „
6.	Antoni Wołk-Łaniewski	11.080 „
7.	Teresa Raciborska	6.540 „
8.	Władysław Vetesco	5.600 „
9.	Paulina i Stanisław Żarczewscy	3.920 „

REPRODUKTORY

LEADING SIREs

PRINCIPAUX REPRODUCTEURS

1.	Ganges	1901 (Hindostan—Lezginka) . . .	45.965 zł
2.	Kohejlan	1922 (Koheilan IV—Gazal) . . .	22.800 „
3.	Djebel	1906 (Sinai—Dragonne)	20.600 „
4.	Kafifan	1916 (Mabrouk—Nigma)	19.515 „
5.	Abu-Mlech	1902 (Mlech I—Łania)	18.780 „
6.	Muezin	1912 (Ali Pasza—Sarolta)	15.870 „
7.	Mahomet	1913 (Orjent—Pojata)	14.950 „
8.	Gazal I.	1909 (Gazal—Kohailan-Raschid) . . .	14.180 „
9.	Aghil-Branka	1905 (Aghil-Aga—Branka)	11.080 „
10.	Dzsingiskhan II	1916 (Dzsingiskhan I—Siglavi-Bagdady)	10.460 „
11.	Narzan	1916 (Kubiszan—Alaska)	7.960 „
12.	Ali-Pasza	1909 (Ali Pasza—Audacja)	6.200 „

KONIE WYGRYWAJĄCE

WINNING HORSES

CHEVAUX GAGNANTS

1.	og.	Hardy (Ganges—Gazella II) l. 4	23.750 zł
2.	kl.	Ikwa (Kohejlan—Elstera) l. 3	22.800 „
3.	kl.	Djeballa (Djebel—Anchallah) l. 4	20.600 „
4.	kl.	Kassyda (Mahomet—Sahara) l. 4	14.650 „
5.	og.	Parys (Gazal I.—Pogoda) l. 4	14.180 „
6.	kl.	Habanera (Ganges—Hermitka) l. 4	10.860 „
7.	og.	Marokko (Kafifan—Potyczka) l. 4	10.275 „
8.	og.	Hamilkar (Abu-Mlech—Koalicja) l. 4	8.700 „
9.	og.	Mechmet (Aghil-Branka—Dahomanka) l. 4	7.760 „
10.	og.	Ibrahim (Narzan—Lida) l. 5	7.400 „
11.	kl.	Hebe (Abu-Mlech—Hezafi) l. 4	6.940 „
12.	og.	Karagos (Ali-Pasza—Kisil) l. 3	6.200 „
13.	og.	Haszysz (Ganges—Siglavi-Bagdady) l. 4	5.755 „
14.	kl.	Haiti (Ganges—Ameryka) l. 4	5.600 „
15.	kl.	Izadora (Muezin—Dora) l. 3	5.100 „
16.	kl.	Idylla (Muezin—Gazella II) l. 3	4.700 „
17.	kl.	Urga (Kafifan—Lutecja) l. 4	4.270 „
18.	og.	Schach-Senan (Dzsingiskhan II—Mersucha) l. 4	3.960 „
19.	kl.	Hanum (Dzsingiskhan II—Złota Bajka) l. 4	3.920 „
20.	og.	Hajastan (Pielgrzym—Kadisza III) l. 6	3.720 „
21.	og.	Vali (Gazal—Valide) l. 3	3.400 „
22.	og.	Książę (Aghil-Branka—Łyska) l. 4	3.320 „
23.	kl.	Halina (Abu-Mlech—Kalina) l. 4	3.140 „
24.	kl.	Izarra (Afrit—Saida) l. 4	2.960 „
25.	og.	Pielgrzym-Lubstowski (Marzouk IV.—Mlecha) l. 4	2.600 „
26.	kl.	Ghazni (Kafifan—Eskadrylla) l. 3	2.570 „
27.	kl.	Familjantka (Dzsingiskhan II.—Mersucha) l. 3	2.500 „
28.	og.	Impet (Muezin—Szarża) l. 3	2.250 „
29.	og.	Ibn-Suud (Muezin—Bajka VI.) l. 3	1.780 „
30.	kl.	Arba (Nibeh—Askoura) l. 5	1.750 „

PROGRAM
WYŚCIGÓW ARABSKICH

PROGRAMME
DES COURSES DE CHEVAUX ARABES

PROGRAMME
OF RACES OF ARAB HORSES

1931.

W wyścigach mogą brać udział 3-letnie i starsze ogiery i klacze, zapisane do „Polskiej Księgi Stadnej Koni Arabskich”

Waga: we wszystkich sezonach i na wszelkich dystansach: konie 3 l. niosą 54 kg, konie 4 l.—58 kg, konie 5 l. i starsze—62 kg, klacze 2 kg mniej.

Konie, które w swych rodowodach w 6-tem lub bliższem pokoleniu wykazują przodków pół krwi angielskiej, względnie w 7-em pełnej krwi,—niosą 6 kg nadwagi. Klacze otrzymują 2 kg ulgi.

Nagrody wartości 800, 1.000 i 1.400 zł dla koni 3-letnich, oraz nagrody 1.000, 1,200 i 1,600 zł dla koni 4-letnich i starszych są nagrodami kategorii i prawo udziału w nich mają konie dotychczasowego dz. I i II równocześnie; nagrody inne są poza kategorjami, a ich warunki określa tekst każdej poszczególnej nagrody.

SEZON I. WIOSENNY.

Tabela ograniczeń w nagrodach kategorii.

Wartość nagrody w zł	Kategoria	Wiek	Mogą brać udział konie, które nie wygrały złotych		
			w 1930 r.	w sezonie	Znajdując się w kategorii
1600	I.	4 l.	6200	3800	1600
		5 l. i st.	8600		
1200	II.	4 l.	4000	2200	1200
		5 l. i st.	5800		
1000	III.	4 l.	2600	1000	1000
		5 l. i st.	4000		

SEZON I. WIOSENNY.

L W Ó W.

Dzień I. niedziela, 17 maja.

3,000 zł. Nagroda otwarcia dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2000 m.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1600 m.

Dzień II. czwartek, 21 maja.

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

1.000 zł dla 4 l. og. i kl. Dystans około 1400 m.

Dzień III. niedziela, 24 maja.

2.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl., które nie wygrały w 1930 i 1931 r. w sumie 6000 zł, lub wyżej. Dystans około 1.600 m.

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1.800 m.

Dzień IV. poniedziałek, 25 maja.

1.600 zł dla 4 l. og. i kl. Dystans około 2200 m.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1600 m.

Dzień V. czwartek, 28 maja.

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2000 m.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1600 m.

Dzień VI. niedziela, 31 maja.

1.500 zł Nagroda Łańcuta, ofiarowana przez Alfreda hr. Potockiego, dla 4 l. i st. og. i kl. hodowli prywatnej. Dystans około 1800 m.

1.200 zł dla 4 l. og. i kl. Dystans około 1600 m.

Dzień VII. wtorek, 2 czerwca.

1.600 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2200 m.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2000 m.

Dzień VIII. czwartek, 4 czerwca.

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2000 m.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

Dzień IX. niedziela, 7 czerwca.

10.000 zł. Nagroda im. Juljusza hr. Dzieduszyckiego (Oaks) dla 4 l. kl. dz. I. Dystans około 2100 m.

1.600 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

Dzień X. wtorek, 9 czerwca.

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1600 m.

Dzień XI. czwartek, 11 czerwca.

1.600 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2000 m.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

Dzień XII. niedziela, 14 czerwca.

4.000 zł Nagroda Białocerkwi dla 4 l. og. i kl. Dystans około 2000 m.

2.000 zł Nagroda Sprzedażna (tylko dla zwycięzcy, 2-gi i 3-ci koń nie otrzymuje nagrody) dla 4 l. i st. og. i kl. Oszacowane na 2000 zł niosą wagę normalną, za każde 200 zł szacunku wyższego — 1 kg nadwagi, za każde 200 zł szacunku niższego — 1 kg ulgi. Dystans około 1600 m.

Dzień XIII. wtorek, 16 czerwca.

2.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl., które w r. 1930 i 1931 nie wygrały nagrody wartości 3.000 zł lub wyższej. Dystans około 2200 m.

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

Dzień XIV. czwartek, 18 czerwca.

1.600 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2000 m.

1.000 zł dla 4 l. og. i kl. Dystans około 2200 m.

Dzień XV. niedziela, 21 czerwca.

15.000 zł oraz przepadki i złoty medal dla hodowcy zwyciężkiego konia. Nagroda im. Romana E. ks. Sanguski (Derby) dla 4 l. og. i kl. dz. I. Dystans około 2400 m.

1.600 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2000 m.

Dzień XVI. czwartek, 25 czerwca.

1.600 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1600 m.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2400 m.

Dzień XVII. niedziela, 28 czerwca.

5.000 zł Nagroda Jarczowiec dla 4 l. i st. og. i kl. dz. I. Dystans około 2800 m.

1.500 zł dla 4 l. i st. og. i kl., które w sezonie 1931 r. nie wygrały w sumie 3000 zł, lub wyżej. Dystans około 1600 m.

Dzień XVIII. poniedziałek, 29 czerwca.

1.600 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2000 m.

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

SEZON II. LETNI

tabela ograniczeń w nagrodach kategorii:

Wartość nagrody w zł	Kategoria	Wiek	Mogą brać udział konie, które nie wygrały złotych		
			w 1930/31	w sezonie	znajdując się w kategorii
1600	I.	4 l. 5 l. i st.	7800 10200	3800	1600
1200	II.	4 l. 5 l. i st.	5200 7000	2200	1200
1000	III.	4 l. 5 l. i st.	3600 5000	1000	1000
1400	I.	3 l.	3200	3200	1400
1000	II.	3 l.	1800	1800	1000
800	III.	3 l.	800	800	800

SEZON II. LETNI

PIOTRKÓW

Dzień I. Niedziela, 9 sierpnia.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1600 m.

3.000 zł Nagroda Próbną dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1200 m.

Dzień II. Środa, 12 sierpnia.

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

800 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1.200 m.

Dzień III. Sobota, 15 sierpnia.

5.000 zł. Nagroda Sławuty dla 4 l. i st. og. i kl. dz. I. Dystans około 2800 m.

800 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1200 m.

Dzień IV. Niedziela, 16 sierpnia.

5.000 zł Nagroda Bronic dla 3 l. og. i kl. bez domieszki krwi angielskiej, właścicieli prywatnych. Dystans około 1600 m.

1.000 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1400 m.

Dzień V. Wtorek, 18 sierpnia

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

800 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1200 m.

Dzień VI. Czwartek, 20 sierpnia.

800 zł dla 4 l. i st. og. i kl., które w 1931 r. nie wygrały w sumie 1.600 zł, lub wyżej. Dystans około 1800 m.

1.500 zł dla 3 l. og. i kl., które nie wygrały nagrody wartości 3.000 zł, lub wyższej. Dystans około 1400 m.

Dzień VII. Sobota, 22 sierpnia.

1.600 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

1.400 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1400 m.

Dzień VIII. Niedziela, 23 sierpnia.

3.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl., które w 1931 r. nie wygrały nagrody wartości 5.000 zł, lub wyższej. Dystans około 2.400 m.

2.000 zł dla 3 l. og. i kl., które nie wygrały nagrody wartości 3.000 zł, lub wyższej. Dystans około 1.600 m.

SEZON III. JESIENNY.

Tabela ograniczeń w nagrodach kategorii:

Wartość nagrody w zł	Kategoria	Wiek	Mogą brać udział konie, które nie wygrały złotych		
			w 1931 r.	w sezonie	znajdując się w kategorii
1600	I.	4 l. i st.	7000	3800	1600
1200	II.	4 l. i st.	4600	2200	1200
1000	III.	4 l. i st.	3000	1000	1000
1400	I.	3 l.	4600	3200	1400
1000	II.	3 l.	2800	1800	1000
800	III.	3 l.	1600	800	800

SEZON III. JESIENNY

L W Ó W.

Dzień XIX. Niedziela, 6 września.

2.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. które w 1931 r. nie wygrały nagrody wartości 3.000 zł, lub wyższej. Dystans około 1800 m.

1.400 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1600 m.

Dzień XX. Wtorek, 8 września.

1.200 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2200 m.

1.000 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1600 m.

Dzień XXI. Czwartek, 10 września.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

800 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1400 m.

Dzień XXII. Niedziela, 13 września.

6.000 zł Nagroda Gumnisk dla 4 l. og. i kl. dz. I. Dystans około 2400 m.

8.000 zł oraz przepadki. Nagroda Przychówku im. Emira Rzewuskiego, (Produce) dla 3 l. og. i kl. dz. I. Dystans około 1800 m.

Dzień XXIII. Wtorek, 15 września.

2.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl., które nie wygrały w sumie ponad 10.000 zł w 1931 r. Dystans około 2000 m.

1.500 zł dla 3 l. og. i kl., które w 1931 r. nie wygrały nagrody wartości 3.000 zł lub wyższej. Dystans około 1600 m.

Dzień XXIV. Czwartek, 17 września.

1.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 1800 m.

800 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1600 m.

Dzień XXV. Niedziela, 20 września.

6.000 zł. Nagroda Janowa dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 3200 m.

5.000 zł. Nagroda Sahiby dla 3 l. kl. dz. I. Dystans 1800 m.

Dzień XXVI. Wtorek, 22 września.

1.600 zł dla 4 l. i st. og. i kl. Dystans około 2200 m.

800 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1600 m.

Dzień XXVII. Czwartek, 24 września.

2.000 zł dla 4 l. i st. og. i kl., które w 1931 r. nie wygrały nagrody wartości 2.000 zł, lub wyższej. Dystans około 2000 m.

1.000 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1800 m.

Dzień XXVIII. Niedziela, 27 września.

7.000 zł. Nagroda Antonin (Porównawcza) dla 3 l. i st. og. i kl. dz. I. Dystans około 1600 m.

1.400 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1800 m.

Dzień XXIX. Czwartek, 1 października.

1.500 zł dla 4 l. i st. og. i kl., które w sezonie nie wygrały w sumie 3.000 zł. Dystans około 1600 m.

800 zł dla 3 l. og. i kl. Dystans około 1400 m.

Dzień XXX. Niedziela, 4 października.

7.000 zł. Nagroda im. Fryderyka Jurjewicza dla 4 l. i st.
og. i kl. dz. I. urodzonych w Polsce. Dystans oko-
ło 2800 m.

5.000 zł. Nagroda Taurowa dla 3 l. og. i kl. dz. I. Dystans
około 1800 m.

Z E S T A W I E N I E.

Sezon	I-szy wiosenny we Lwowie	zł 117.546
„	II-gi letni w Piotrkowie	„ 46.354
„	III-ci jesienny we Lwowie	„ 101.332
		<hr/>
		zł 265.232

CZŁONKOWIE TOWARZYSTWA HODOWLI KONIA
ARABSKIEGO

MEMBERS OF THE ARAB HORSE BREEDING SOCIETY
OF POLAND

MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ D'ÉLEVAGE DU CHEVAL ARABE
EN POLOGNE

Babecki Tadeusz	Dzieduszycki hr. Władysław
Baczyński Czesław	Dzieduszycki hr. Włodzimierz
Bicker hr. Willem	
Bogusz Marcin	Elektorowicz Adam, Dr
Bohosiewicz Erwin	Filipowicz Tadeusz, inż.
Branicki hr. Adam	
Breza hr. Józef	Godlewski Stanisław
Brońska Helena	Godlewski-Gozdawa Julian
Budny Antoni	Grabowski hr. Eugenjusz
	Grabowski Jan, inż.
Choiński-Dzieduszycki Jan	Grabski Edward
Ciechanowska Marja	
Cieński Szczęsny	Haman Stanisław
Cieński Włodzimierz	Holländer Michał
Czacki hr. Stanisław	Horodyński Zbigniew
Czarnowski Karol	
Czartoryska ks. Ludwika	Janasz Aleksander
Czartoryski ks. Witold	Jelski Władysław
Czerkawski Józef, inż.	
	Kajetanowicz Kajetan
Dłużewski Stanisław	Karłowski Stanisław
Dowbor Michał	Komorowski hr. Michał
Dunin hr. Ludwik	Korbel Tadeusz, Dr.
Dunka de Sajo Władysław, inż.	Krumpel O'Connor bar. Ernest
Dzieduszycki hr. Aleksander	Rudolf
Dzieduszycki hr. Aleksander	Kuźmicz Roman
August	Kwilecki hr. Franciszek
Dzieduszycki hr. Antoni	
Dzieduszycki hr. Juljusz	Land Edward, Dr.
Dzieduszycki hr. Konstanty	Lasocka Zofja
Dzieduszycki hr. Tadeusz	Leszczyński Jan Marcin

Loewe Sven
Loga Jan

Łaniewski - Wołk Antoni
Łącki hr. Stanisław
Łoboś Longin
Łopuski Czesław
Łoś hr. Witold

Magielski Stanisław
Mencel Józef
Mencel Stanisław
Milewski Janusz
Morzycka Aleksandra
Morzycki Lucjan
Mucharski Gustaw

Niemojowska Marja
Nosarzewski Tadeusz
Nosarzewski Władysław
Noskowski Stanisław

Orzeszkowski Wincenty

Podlewski Adam
Pohoski Stanisław
Poklewski - Kozieli Witold
Poklewski - Kozieli Zdzisław
Potocki hr. Alfred
Potocki hr. Jerzy
Potocki hr. Józef
Potocki hr. Roman
Pruski Witold, inż.

Raciborska Teresa
Raciborski Franciszek
Raczyński hr. Edward
Radziwiłł ks. Janusz
Radziwiłł ks. Karol
Rudolphi Marja
Russocka hr. Jadwiga
Rzewuski hr. Kazimierz
Rzyszczewski hr. Roman

Sanguszko ks. Roman
Serwatowski Władysław
Siemieński Władysław
Skorkowski Edward, Dr.
Sokolnicki Henryk
Solvay Ludwik
Szaszkiewicz Antoni
Szuch Stanisław, inż.

Święcicki Henryk
Święcicki Witold

Ujejski Witold

Wielopolski hr. Albert
Woźniakowski Henryk
Wydzga Bogdan

Zakrocki Marjan
Ziętarski Bogdan
Zoppi Ryszard

Żórawski Tadeusz

S T A T U T

Towarzystwa Hodowli Konia Arabskiego

Zatwierdzony przez Ministerstwo Rolnictwa za Nr. 4812/K. I z dn. 16/X 1926 r. i Nr. 277/K. II z dn. 21.II 1931 r.

Zarejestrowany w Komisarjacie Rządu w rejestrze stowarzyszeń pod Nr. 9 na zasadzie postanowienia Komisarza Rządu z 18 listopada 1926 r. Nr. B. P. 24620/26.

NAZWA I CEL TOWARZYSTWA

§ 1.

Towarzystwo nosi nazwę „Towarzystwo Hodowli Konia Arabskiego” i jest osobą prawną.

Siedzibą Towarzystwa jest stołeczne miasto Warszawa.

Towarzystwo posiada własną pieczęć z nazwą Towarzystwa na otoku.

Terenem działalności T-wa jest Rzeczpospolita Polska z zachowaniem miejscowych praw o stowarzyszeniach.

§ 2.

Celem Towarzystwa jest rozwój i udoskonalenie hodowli konia arabskiego w Polsce, a zadaniem — praca i działalność skierowane do osiągnięcia tego celu.

OBOWIĄZKI I PRAWA TOWARZYSTWA

§ 3.

Dla osiągnięcia tego celu Towarzystwo:

- a) urządza wystawy, pokazy i próby dzielności wszelkiego rodzaju, oraz współdziała w urządzaniu takowych przez inne Towarzystwa i organizacje.
- b) organizuje próby wyścigowe dla koni zapisanych w Księgach Stadnych Koni Arabskich.

Wyścigi te winny odbywać się ściśle według prawideł wyścigowych, uznanych i zatwierdzonych przez Ministra Rolnictwa, za uprzednim zezwoleniem tegoż Ministra Rolnictwa. Wszelkie dochody z wyścigów mogą być użyte wyłącznie na cele wyścigowe, lub hodowlane, oraz na pokrycie kosztów działalności Towarzystwa.

§ 4.

Pozatem Towarzystwo ma prawo:

- a) nabywać i pomagać władzom hodowlanym w nabywaniu materiału hodowlanego w kraju i zagranicą. Organizować lub współdziałać w organizowaniu wypraw na Wschód, celem sprowadzenia dla hodowli krajowej, pierwszorzędnego materiału rozplodowego. Zakładać i prowadzić stada (pepiniery) koni czystej krwi arabskiej;
- b) urządzać i utrzymywać, lub wspierać stajnie publiczne dla trenowania koni;
- c) organizować przetargi dla kupna i sprzedaży koni arabskich;
- d) utrzymywać kontakt z organizacjami hodowlanymi i rynkami zagranicznymi;
- e) popierać rozwój wiedzy hipologicznej, specjalnie w zakresie hodowli koni orjentalnych; urządzać wykłady, odczyty, dotyczące, lub stojące w związku z tą hodowlą, wydawać, lub wspierać wszelkiego rodzaju wydawnictwa w tym zakresie.

W urzeczywistnieniu działalności przewidzianej w § 3 i § 4 Towarzystwo będzie przestrzegało obowiązujące ustawy i przepisy prawne.

§ 5.

Towarzystwo prowadzi „Polską Księgę Stadną Koni Arabskich Czystej Krwi” i „Polską Księgę Stadną Koni Arabskich Chowanych w Czystości” z ramienia Ministerstwa Rolnictwa, oraz „Polską Księgę Stadną Koni Arabskich Pół-krwi” i „Polską Księgę Stadną Koni Anglo-Arabskich”.

SKŁAD I WŁADZE TOWARZYSTWA

§ 6.

Towarzystwo składa się z członków honorowych i rzeczywistych.

Członkiem Towarzystwa może być każda osoba pełnoletnia, korzystająca z pełni praw cywilnych i obywatelskich.

§ 7.

Władze Towarzystwa stanowią:

Walne Zebranie, Prezes, Wice-Prezes i Zarząd.

Prezes Towarzystwa, Wice-Prezes, członkowie Zarządu i Komisji Rewizyjnej nie mogą pobierać wynagrodzenia za swe czynności.

CZŁONKOWIE TOWARZYSTWA HONOROWI

§ 8.

W uznaniu wybitnych zasług na polu hodowli, a także społecznym, Towarzystwo może osoby, które zasługi takie położyły, wybierać na swych członków honorowych.

Wybory na członków honorowych Towarzystwa odbywają się na Walnym Zebraniu na wniosek Zarządu, lub na wniosek podpisany przez nie mniej, jak 10 (dziesięciu) członków honorowych lub rzeczywistych w tajnym głosowaniu, większością $\frac{3}{4}$ głosów.

CZŁONKOWIE TOWARZYSTWA RZECZYWIŚCI

§ 9.

Kandydat na członka rzeczywistego musi być przedstawiony Zarządowi przez dwóch członków honorowych lub rzeczywistych, nie wchodzących w skład Zarządu, odpowiednią deklaracją na piśmie.

Członków rzeczywistych przyjmuje Zarząd $\frac{3}{4}$ głosów.

Jeśli kandydat nie został przyjęty, nie będzie mógł być balotowany powtórnie wcześniej jak po upływie jednego roku.

OBOWIĄZKI I PRAWA CZŁONKÓW

§ 10.

Członkowie honorowi i rzeczywisci Towarzystwa korzystają z pełnych praw członkowskich, a w szczególności biorą udział z prawem decydującego głosu w Walnych Zebraniach Towarzystwa, posiadają czynne i bierne prawo wyborcze na wszelkie godności i urzędy w Towarzystwie, mają bezpłatny wstęp do lok li Towarzystwa.

Członkowie rzeczywisci opłacają: wpisowe 25 zł, roczną składkę płatną w pierwszym kwartale każdego roku kalendarzowego 25 zł i od klaczy stadnej, zapisanej do jednej z Ksiąg Stadnych Koni Arab-

skich, należącej do członka Towarzystwa 10 zł rocznie, płatne również w pierwszym kwartale każdego roku kalendarzowego.

Zarząd ma prawo podnieść wysokość opłaty od klaczy stadnej do 25 zł rocznie.

Członek, który w oznaczonych terminach nie opłacił składki przestaje być członkiem Towarzystwa.

§ 11.

Członek honorowy lub rzeczywisty może być skreślony z listy członków Towarzystwa tylko na skutek decyzji Walnego Zebrania, powziętej większością $\frac{3}{4}$ głosów.

Wniosek o skreślenie honorowego lub rzeczywistego członka może być wniesiony na Walne Zebranie przez Zarząd lub najmniej 10 członków honorowych lub rzeczywistych Towarzystwa.

W tym ostatnim wypadku wniosek o wyłączenie powinien być przedstawiony na piśmie Zarządowi Towarzystwa, który go wnosi na Walne Zebranie ze swoją opinią.

Zarząd może z własnej inicjatywy lub na skutek odpowiedniej deklaracji podpisanej przez co najmniej 10 członków honorowych lub rzeczywistych Towarzystwa, — zawiesić czasowo członka Towarzystwa w jego prawach do najbliższego Walnego Zebrania i to tylko w tym wypadku, gdy równocześnie postanowi na Walne Zebranie wnieść wniosek o zupełnem wyłączeniu go z pośród członków Towarzystwa.

Każdy, co do którego wszczęta jest sprawa o wyłączenie go z pośród członków Towarzystwa może wystąpić dobrowolnie, a wówczas sprawa o wyłączenie podlega zawieszeniu i może być wznowiona tylko wtedy, jeśli dana osoba poda się ponownie na członka Towarzystwa.

WALNE ZEBRANIA

§ 12.

W Walnych Zebraniach biorą udział członkowie honorowi i rzeczywisci Towarzystwa. Do kompetencji Walnego Zebrania należy:

1. Przyjmowanie członków honorowych, oraz wyłączenie członków honorowych i rzeczywistych.
2. Wybór członków Zarządu.
3. Wybór Stewardów.
4. Uchwalanie corocznego budżetu i dodatkowych kredytów.

5. Rozpatrywanie i zatwierdzanie sprawozdania Zarządu i Komisji Rewizyjnej.

6. Stanowienie w kwestjach nabywania, lub sprzedaży nieruchomości.

7. Udzielanie Zarządowi prawa na zaciąganie pożyczek.

8. Decydowanie w kwestjach inwestycyj, przekraczających charakter zarządzeń gospodarczych.

9. Wybór członków Komisji Rewizyjnej.

10. Rozpatrzenie i stanowienie o wnioskach wniesionych przez Zarząd,

11. Sprawy zmiany i uzupełnienia Statutu.

12. Postanowienie o rozwiązaniu Towarzystwa, o jego likwidacji i wybór członków Komisji Likwidacyjnej.

§ 13.

Zwyczajne Walne Zebrania członków Towarzystwa winny się odbywać co najmniej raz do roku w listopadzie.

Nadzwyczajne Walne Zebranie zwołuje Prezes według swego uznania lub na skutek postanowienia Zarządu, lub też na pisemny wniosek co najmniej 10 członków honorowych i rzeczywistych Towarzystwa.

W dwóch ostatnich wypadkach Prezes obowiązany jest zwołać nadzwyczajne Walne Zebranie w przeciągu najdalej czterech tygodni od dnia uchwały Zarządu, lub złożenia wniosku.

Zaproszenia na Walne Zebranie, zawierające całkowity porządek dzienny, winny być rozesłane imiennie wszystkim honorowym i rzeczywistym członkom Towarzystwa nie później jak na 10 dni przed terminem Walnego Zebrania.

W sprawach nie umieszczonych na porządku dziennym, żadna decyzja nie może być powzięta.

Walne Zebranie jest prawomocne jeśli na liście obecności jest zapisanych przynajmniej 10 członków honorowych i rzeczywistych i pozostaje prawomocnem nawet, jeśli następnie część członków opuści Zebranie i ilość obecnych będzie mniejsza, jak 10.

Z każdego Walnego Zebrania winien być spisany protokół.

Jeśli Walne Zebranie nie dojdzie do skutku w oznaczonym terminie, to Prezes zwołuje, nie później jak po upływie 14 dni ponowne Walne Zebranie, które jest prawomocne bez względu na ilość przybyłych członków.

Jeśli Walne Zebranie nie zdążyło w czasie jednego posiedzenia wyczerpać wszystkich kwestji, objętych porządkiem dziennym, to Prezes może dalszy ciąg Zebrania odroczyć, wyznaczając

termin według swego uznania, w takich wypadkach rozsyłanie powtórnych zaproszeń nie jest konieczne. Zebranie takie jest dalszym ciągiem rozpoczętego i może dotyczyć wyłącznie przedmiotów, objętych porządkiem dziennym i nie wyczerpanych na nieukończonym posiedzeniu.

Wszelkie postanowienia Walnego Zebrania zapadają w głosowaniu jawnem, zwykłą większością głosów, prócz wyborów na godności i urzędy w Towarzystwie, których należy dokonywać tajnem głosowaniem kartkami, zwykłą większością głosów, oraz wyborów członków honorowych i wyłączania członków honorowych i rzeczywistych, których należy dokonywać tajnem głosowaniem większością $\frac{3}{4}$ głosów.

Na Walnem Zebraniu przewodniczy Prezes lub Wice-Prezes Towarzystwa.

Każdy członek honorowy i rzeczywisty Towarzystwa ma prawo stawiać wnioski i projekty do rozpatrywania na Walnem Zebraniu. Wnioski takie jednak i projekty winny być przedstawione uprzednio Zarządowi najpóźniej na cztery tygodnie przed Zebraniem. Zarząd wnosi je na Walne Zebranie ze swoją opinią i konkluzją.

PREZES OBOWIĄZKI I PRAWA PREZESA

§ 14.

Na czele Towarzystwa stoi Prezes.

Prezes jest przedstawicielem Towarzystwa na zewnątrz i rzeczywistym jego kierownikiem. Obowiązkiem Prezesa jest dbać o dobro i rozwój Towarzystwa, o to by ono spełniało swój obowiązek społeczny, oraz ściśle przestrzegać wykonywania niniejszego Statutu, jak również wszelkich zarządzeń i uchwał Walnych Zebrań i Zarządu, z zachowaniem obowiązujących praw i przepisów.

W posiadłościach i lokalach Towarzystwa Prezes jest zwierzchnikiem i gospodarzem.

Prezesowi Towarzystwa przysługuje prawo zapraszania gości do lokali Towarzystwa. Zaproszenia takie mogą być jednorazowe lub na czas dłuższy i mogą być każdej chwili cofnięte bez podania przyczyn.

Wszelkie sprawy Towarzystwa zewnętrzne i wewnętrzne prowadzi Prezes. Wszelkie papiery i korespondencje podpisuje Prezes lub w jego zastępstwie Wice-Prezes, lub osoby przez niego upoważnione.

WYBÓR PREZESA I WICE-PREZESA

§ 15.

Prezes i Wice-Prezes Towarzystwa są wybierani na lat cztery przez Zarząd Towarzystwa w tajnym głosowaniu kartkami, absolutną większością głosów przy obecności conajmniej 6-ciu członków Zarządu. W razie ustąpienia lub śmierci Prezesa zastępuje go Wice-Prezes, a po skompletowaniu Zarządu przez Walne Zebranie, Zarząd wybiera nowego Prezesa, którego mandat trwa lat cztery.

Posiedzenie Zarządu dla wyboru Prezesa nie może być przerwane ani zamknięte dopóki wybór nie będzie dokonany.

KOMPETENCJE PREZESA

§ 16.

Do kompetencji Prezesa należy:

1. Wydawanie zarządzeń administracyjnych, finansowych i gospodarczych.
2. Przyjmowanie i zwalnianie urzędników płatnych Towarzystwa—określanie ich obowiązków i wynagrodzenia, oraz kierowanie ich działalnością.
3. Zwoływanie Walnych Zebrań i posiedzeń Zarządu.
4. Przewodniczenie na wszystkich zebraniach, posiedzeniach wszelkich Komisji, za wyjątkiem Komisji Rewizyjnej.
5. Zapraszanie gości, oraz wydawanie honorowych, służbowych lub bezpłatnych biletów wejścia na próby dzielności i wystawy.
6. Wyznaczanie nagród dodatkowych.
7. Określanie przeznaczenia i podział lokali i terenów Towarzystwa według ich charakteru i użytkowania.
8. Wydatkowanie według swego uznania sum Towarzystwa w ramach budżetu oraz poza budżetem sumy nie przewyższającej 10% ogólnej sumy budżetowej.
9. W wypadkach wyjątkowych i rzeczywiście naglących, stanowienie o wszystkich sprawach, należących do kompetencji Zarządu. Sprawy załatwione w taki sposób winny być przedstawione najbliższemu zebraniu Zarządu do aprobaty.

§ 17.

Członkowie Zarządu mogą z upoważnienia Prezesa kierować samodzielnie odpowiednimi działami, lub spełniać specjalne misje i polecenia.

ZARZĄD TOWARZYSTWA

§ 18.

Zarząd Towarzystwa składa się z 9 członków Zarządu (w tem Prezes i Wice-Prezes Towarzystwa) i trzech zastępców, wybieranych na Walnych Zebraniach z pośród honorowych i rzeczywistych członków Towarzystwa.

Osoby wybrane do Zarządu noszą miano członków Zarządu. Mandat członków Zarządu trwa lat cztery.

§ 19.

Członkowie Zarządu tworzą radę dla prowadzenia wszystkich spraw Towarzystwa.

Posiedzenia Zarządu, odbywają się na zaproszenie Prezesa i są prawomocne przy obecności trzech członków Zarządu względnie ich zastępców.

Wszyscy członkowie Zarządu powinni być powiadomieni zczasu o terminach posiedzeń Zarządu.

Na skutek pisemnej deklaracji, podpisanej przez trzech członków Zarządu, Prezes obowiązany jest zwołać posiedzenie Zarządu w przeciągu 14 dni od dnia otrzymania deklaracji.

Wszelkie uchwały i postanowienia Zarządu zapadają w głosowaniu jawnem, absolutną większością głosów członków Zarządu. Przy równej ilości głosów przeważa głos przewodniczącego.

Prezes ma prawo zapraszać na posiedzenia Zarządu osoby trzecie bez prawa głosu rozstrzygającego.

Z każdego posiedzenia Zarządu winien być spisany protokół.

KOMPETENCJE ZARZĄDU

§ 20.

Do kompetencji Zarządu należy:

1. Wybór Prezesa i Wice-Prezesa.
2. Opracowanie wszelkich wniosków na Walne Zebranie.
3. Zarządzanie wydawnictwami Towarzystwa.
4. Rozpatrywanie i orzekanie w sprawach zażaleń wszelkiego rodzaju.
5. Przyjmowanie członków rzeczywistych.

6. Wykreślanie członków Towarzystwa, którzy nie opłacili składki.

7. Wnoszenie na Walne Zebranie wniosków o wyłączenie członków honorowych i rzeczywistych.

8. Wyjaśnianie w razie wątpliwości przepisów.

9. Decydowanie o wszystkich sprawach Towarzystwa, przekraczających kompetencję Prezesa, a nie wymagających uchwały Walnego Zebrania.

10. Decydowanie w wypadkach wyjątkowych i rzeczywiście nagłych o wszystkich sprawach należących do kompetencji Walnego Zebrania za wyjątkiem wyborów. Sprawy załatwione w taki sposób winne być przedstawione najbliższemu Walnemu Zebraniu do aprobaty.

11. Określanie wysokości opłat hodowlanych.

12. Określanie wysokości opłat za wejście i miejsca na próbach dzielności i wystawach.

13. Układanie projektu budżetu i sprawozdania finansowego.

14. Stanowienie o ewentualnem wydatkowaniu poza budżetem sumy nie przewyższającej 30% ogólnej sumy budżetowej.

15. Określanie wysokości gratyfikacji i zapomóg.

16. Zarządzanie funduszami kas zapomóg.

17. Nadzór i kontrola wszystkich wydatków Towarzystwa, przestrzeganie ich prawidłowości i terminów.

18. Opieka nad mieniem i kapitałami Towarzystwa.

19. Opracowywanie i zatwierdzanie projektów programów prób dzielności i wystaw, oraz zatwierdzanie warunków i wysokości nagród zwyczajnych i dodatkowych.

20. Oznaczanie dat prób dzielności i wystaw, oraz stanowienie o odłożeniu lub zupełnem ich skasowaniu.

21. Określanie dystansów, norm wagi, warunków poszczególnych prób i klas na wystawach, oraz wysokości przepadek, stawek i szrankowych.

22. Wyjaśnianie w razie wątpliwości jak należy pojmować warunki prób dzielności i wystaw.

23. Zezwalanie na zmiany nazwy konia.

24. Ustanawianie nagród imiennych lub na pamiątkę osób, wypadków i t. d.

25. Stanowienie o wszystkich sprawach i kwestjach wpływających z niniejszego Statutu, lub wywołanych warunkami życia, a dotyczących Towarzystwa i hodowli koni, chociażby niniejszym Statutem przewidziane nie były. Sprawy takie powinny być przedstawione do zatwierdzenia następnemu Walnemu Zebraniu.

WYROKI WŁADZ TOWARZYSTWA

§ 21.

Władze Towarzystwa mają prawo nie dopuszczać i usuwać z lokali i terenów Towarzystwa:

1. osoby, którym prawo uczęszczania do tych lokali i na tereny te zostało odjęte;
2. osoby, zajmujące się przyjmowaniem zakładów (book-maker), grą potajemną i zakłócającą porządek, choćby one nie były członkami Towarzystwa;
3. właściciele, zawodowców wyścigowych, stajnie i pojedyncze konie według swego uznania.

§ 22.

Wszelkie zarządzenia i postanowienia Prezesa i Zarządu są prawomocne od chwili zapadnięcia odpowiedniej uchwały i powinny być natychmiast ogłoszone obwieszczeniami.

ZEBRANIE STEWARDÓW

§ 23.

Stosownie do przepisów Prawideł Wyścigowych, jako najwyższa instancja dla wszystkich Towarzystw wyścigowych działa Zebranie Stewardów.

Towarzystwo Hodowli Konia Arabskiego wybiera na Walnem Zebraniu jednego delegata z pośród honorowych i rzeczywistych członków Towarzystwa, nie piastujących żadnych godności i nie pełniących żadnego urzędu lub czynności w jakimkolwiek z Towarzystw wyścigów konnych.

Mandat Stewarda trwa 4 lata, licząc od dnia obrania.

§ 24.

Jako organ opiniodawczy Ministerstwa Rolnictwa w sprawach, dotyczących wyścigów konnych, istnieje w myśl ustawy z dnia 22 czerwca 1925 r. (Dz. Ustaw Nr 74 poz. 512) Komitet do Spraw Wyścigowych Konnych.

W Komitecie do Spraw Wyścigowych Konnych zasiada. Prezes oraz jeden delegat Towarzystwa Hodowli Konia Arabskiego

KOMISJA REWIZYJNA

§ 25.

Co roku do rewizji całokształtu działalności Towarzystwa a specjalnie jego finansów Walne Zebranie wybiera Komisję Rewizyjną, składającą się z trzech osób, z pośród członków honorowych i rzeczywistych Towarzystwa.

Dla prawomocności rewizji powinno brać w niej udział nie mniej jak dwóch członków Komisji Rewizyjnej.

Członkowie Komisji Rewizyjnej nie mogą piastować żadnych innych godności i urzędów Towarzystwa i nie mogą pobierać żadnego wynagrodzenia za swoje czynności.

Komisja Rewizyjna sprawdza i kontroluje co roku sprawozdanie finansowe, prawidłowość wszelkich wpływów i wydatków i ich celowość, księgi, rachunki, dokumenty i wogóle wszelkie sprawy Towarzystwa. Dokonywuje oględzin budynków i inwestycji. Bada stan interesów, kas, kapitałów i wszelkiego mienia, i przedstawia na piśmie Zarządowi wyniki rewizji wraz ze swoją opinią.

Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej musi być zakończone nie później jak w trzy miesiące po zamknięciu roku sprawozdawczego i wraz ze sprawozdaniem Zarządu zostaje przedstawione najbliższemu Walnemu Zebraniu.

URZĘDNICY TOWARZYSTWA

§ 26.

Urzędników administracji, kancelarji i kasy Towarzystwa mianuje Prezes, który również określa ich obowiązki i wynagrodzenie.

ROK RACHUNKOWY

§ 27.

Rok rachunkowy i sprawozdawczy liczy się od 1-go stycznia do 31-go grudnia włącznie każdego roku.

SPRAWY PIENIĘŻNE

§ 28.

Wszelkie należności i zobowiązania pieniężne i materialne względem Towarzystwa są płatne na żądanie pod grozą zastrzeżenia.

Towarzystwo może zatrzymywać swoje należności z sum należnych za wygrane nagrody i premje lub z innego tytułu.

§ 29.

Nagrody i premje winny być odebrane w przeciągu dwóch lat, licząc od 31-go grudnia następującego po dniu wygrania.

Nie odebrane w tym terminie nagrody i premje ulegają przedawnieniu i nie będą wypłacone,—zostaną one użyte na powiększenie kapitałów, przeznaczonych na nagrody i wydatki hodowlane.

Rachunkowość T-wa prowadzona jest zgodnie z przepisami prawnymi i przyjętymi zwyczajami.

FUNDUSZ REZERWOWY

§ 30.

Fundusz Rezerwowy Towarzystwa tworzą wpływy z zapisów do wyścigów koni arabskich, sumy z procentów totalizatora odstąpione Towarzystwu, wpływy nadzwyczajne, jak datki dobrowolne i t. p.

Fundusz rezerwowy może być użyty, o ile osiągnie conajmniej 20.000 zł., przede wszystkim na cele związane z importem pustynnych arabów. O ile osiągnie 100.000 zł. i na cel wyżej wskazany nie byłby potrzebny, może być użyty ewentualnie na nagrody wyścigowe, gdyby z nieprzewidzianych powodów innych funduszy na ten cel zabrakło. O wydatkowaniu powyższych sum decyduje Zarząd.

LIKWIDACJA TOWARZYSTWA

§ 31.

Likwidacja Towarzystwa może nastąpić na skutek uchwał dwóch ad hoc zwołanych, z przerwą miesięczną, zgodnie z § 13 Walnych Zebrań członków Towarzystwa, powziętych większością $\frac{3}{4}$ głosów.

Po uchwaleniu likwidacji toż samo Walne Zebranie winno dokonać, niezwłocznie, za pomocą tajnego głosowania, wyboru Komisji Likwidacyjnej złożonej conajmniej z 5 osób z grona członków Towarzystwa, oraz ułożyć instrukcje działalności tej Komisji.

Likwidacja dokonywa się przez spieniężenie całego majątku Towarzystwa zapomocą sprzedaży częściowej lub całkowitej z wolnej ręki, lub z przetargu publicznego, stosownie do instrukcji Walnego Zebrania.

Następnie zostają spłacone wszystkie długi Towarzystwa i zaspokojone wszelkie pretensje do Towarzystwa osób trzecich, wezwanych w tym celu za pomocą publicznych obwieszczeń (z udzieleniem im trzymiesięcznego terminu na zgłoszenie się do Komisji Likwidacyjnej).

Pozostałość jaka się okaże po zaspokojeniu pasywów Towarzystwa Komisja Likwidacyjna przekazuje wraz ze swym sprawozdaniem Zebraniu, które fundusze Towarzystwa przeznacza na cele, związane z hodowlą koni w Polsce, według swego uznania.

Po dokonaniu przez Komisję Likwidacyjną rzeczonyj uchwały Walnego Zebrania Towarzystwo istnieć przestaje.

ZMIANA STATUTU

§ 32.

Statut powyższy, tak w całości jak i w poszczególnych paragrafach może podlegać zmianom i uzupełnieniom tylko na podstawie uchwał Walnego Zebrania, zatwierdzonych przez właściwe władze.

§ 33.

Założycielami Towarzystwa są pp.: Aleksander hr. Dzieduszycki, Franciszek Raciborski i Dr Edward Skorkowski.

